ケメコデラックス!

-THE UNKNOWN GIRL FRIEND-

いわさきまさかず

KEMEKO DELUXE!
03
Kemeko DX

IWASAKI MASAKAZU

C101-6
BY
Media Works

9784840240086

ISBN978-4-8402-4008-6
C9979 ¥570E

1929979005702

MediaWorks
発行●メディアワークス
定価：本体570円 ※消費税が別に加算されます
雑誌 49058-14

KEMEKO VS KIRIKO.

KEMEKO IS GOING TO RAID THE MAIN OFFICE OF MISHIMA APPLIANCES IN ORDER TO RESCUE SANPEITA WHO WAS KIDNAPPED BY THE SEXY MANAGER, VANILLA

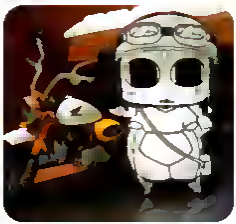
"THAT HAG...!!"

SANPEITA FOUND OUT M M 'S TRUE IDENTITY!? AND SUMMER VACATION IS STILL GOING ON A PART TIME JOB AT A KOREAN BARBEQUE FOR THE MISS CONTEST.. WHERE WILL EVERYBODY'S SUMMER STORIES LEAD THEM?

03

Nazeka-DX

powered by
Masakazu Iwasaki



IWASAKI MASAKAZU

HEYO! IT'S IWASAKI~! IT'S VOLUME 3~! IT SEEMS LIKE WE'RE IN AN AGE WHEN MANGA CAN BE DRAWN DIGITALLY, BUT I'LL KEEP GOING IN ANALOGUE~! ...PROBABLY

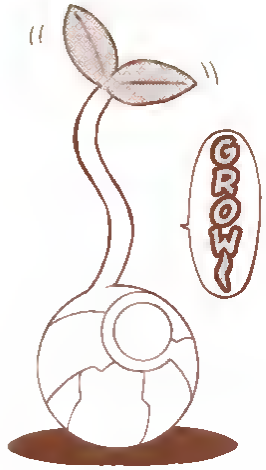
Cover Designed by
Hideki Satomi

▶DENGEKI COMICS

吉富昭仁作品集 BLUE DROP	吉富昭仁
逆夏生作品集 極東平原	逆 夏生
ヒッカツ！ 全3巻	矢上 裕
リヴァイアサン 全12巻	大屋美志／衣谷 遊
DARK EDGE 全15巻	相川 有
ぴたテン 全8巻	コゲどんぼ
DearS 全8巻	PEACH-PIT
ポポ缶 全3巻	いわさきまさかず
ケメコデラックス！❶～❸	いわさきまさかず
ひなどりGIRL 全3巻	松沢まり
いぬかみっ！❶～❽	松沢まり／有沢まみず
いぬかみっ！あんそろじ～	松沢まり ほか／有沢まみず
KNIGHTS❶～❸	ムラオミノル
爆裂天使 Angels Adolescence 全3巻	ムラオミノル／GONZO
SPEED GRAPHER 全3巻	ともぞ／GONZO
ストレイ リトル デビル 全5巻	森 小太郎
極上生徒会 全3巻	まったくモー助／コナミ株式会社
Venus Versus Virus ❶～❺	許見 鈴
ef－a fairy tale of the two ❶～❹	雅 樹里／御影 綱 遊
ef－a fairy tale of the two 公式コミックファンブック	
半分の月がのぼる空❶～❷	Bたろう／橋本 紡
エアリセ❶～❸	御宮 祐
ほのかLv.アップ！❶～❷	MATSUDA98／太田順都
スウィートマイティーガールズ 全2巻	須田さぎり
わたしたちの田村くん❶～❷	倉藤 倖／竹宮ゆゆこ
We Are -Cruel Angel's-	宇佐美 渉／秋 タカシ
でぃ・えっち・えい❶	谷村まりか／ゆうきりん
ときめきメモリアルOnlyLove❶	景谷見 亮 ほか
百目の騎士❶	村崎久都／小池橋太郎
月面兎兵器ミーナ 公式コミックファンブック	
月面兎兵器ミーナ❶	ナイロン／フジテレビ GONZO
バッカーノ！1931 The Grand Punk Railroad❶	吟道時人／成田良悟

月刊 電撃コミックガオ！
gao! DENGEKI COMIC
毎月27日発売

DC
ケメコデラックス
03
Kemeko DX
いわさきまさかず
C101-6
発行
メディアワークス



03
Kemeko-DX
powered by
Masakazu Iwasaki

KemeDera Volume 3

ケメデラ 3巻

03

powered by
Masakazu Iwasaki

PROJECT.15 003 INFIDELITY?

PROJECT.16 029 MISHIMA

PROJECT.17 059 KIRIKO VS KEMEKO

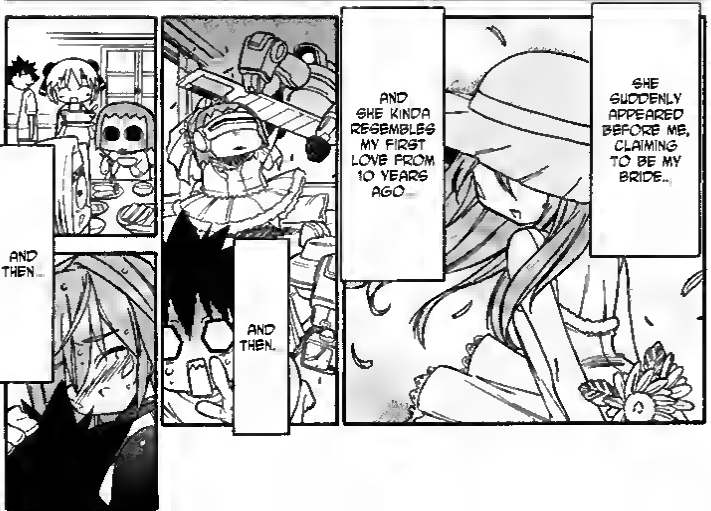
PROJECT.18 085 SUPER☆ELECTROMAGNETIC GIRL

PROJECT.19 111 WITH MY OLDER SISTER

PROJECT.20 137 DETERMINATION! THE AKEBONO BEAUTY

PROJECT.21 163 THE END OF SUMMER

THIS GIRL'S NAME IS M.M.
SHE PILOTS THE MYSTERIOUS HUMANOID ROBOT "KEMEKO"
SHE'S A MYSTERIOUS GIRL WHO FIGHTS AGAINST THE ENEMY OF THE WORLD, MISHIMA APPLIANCES.


SHE SUDDENLY APPEARED BEFORE ME, CLAIMING TO BE MY BRIDE...
AND SHE KINDA RESEMBLES MY FIRST LOVE FROM 10 YEARS AGO...
AND THEN...
AND THEN...

JIIIWA
JIIIWA
SFX: JIIIWA (CICADAS)
JIIIWA
JIIIWA
CHING
JIIIWA
JIIIWA
I STILL DON'T KNOW...
A SINGLE THING ABOUT HER...
PROJECT.15 INFIDELITY?

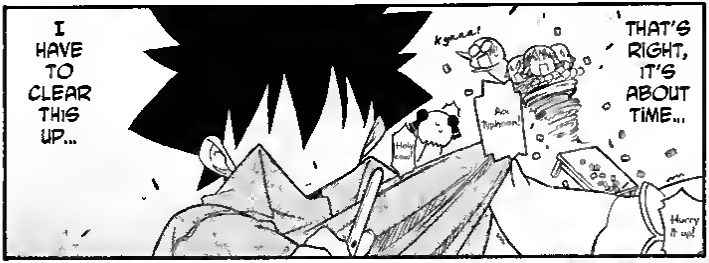
ONE-SHOT REACH, THREE LITTLE DRAGONS, BONUS BONUS BONUS BONUS~!!
SFX INTENSE!
Clatter
WIN!!
AHH, GEEZ, I DON'T GET IT I QUIT
SMIRK
YES! FOUND A HIDDEN BONUS TILE~!!
CLACK
AND NOW
SFX POSE!
BUT THAT WAS ANOTHER DIRECT HIT YOU SUCK AT THIS, STUPID BROTHER!
AAHN, THAT WAS AN AMAZING VICTORY, ONEE-SAMA~ ♥
Oh no...
So useless!!
I'M A FOUR TIME CHAMPION!!
IT'S HEAT STROKE, HEAT STROKE! HE'S SUCH A WEAKLING
So bittersweet
CLACK
CLACK
WHAT'S WRONG, SANPEITA?
YOU'VE BEEN PRETTY DAZED SINCE YESTERDAY
Could it be troubles of the heart?

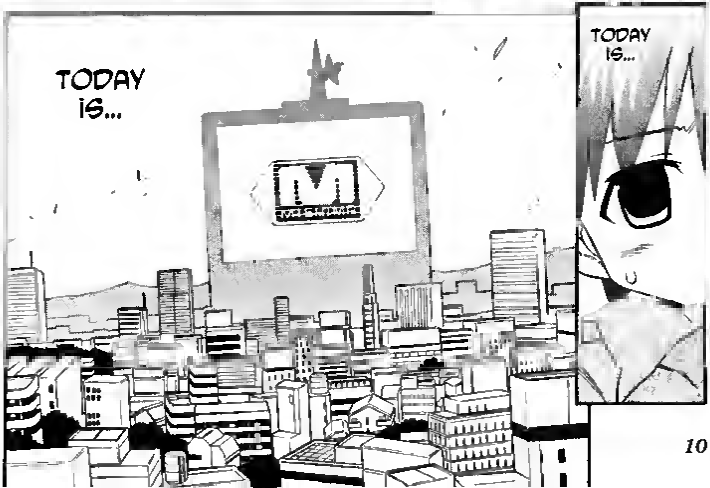
spacing out
IT'S NOTHIN' LIKE THAT...
.....
THEN YOU SUDDENLY GOT THE IDEA TO MAKE ME JOIN YOU, TOO...
sigh...
I dont know the rules very well...
Playing this is good for the mind!
BESIDES, YOU'VE ALL BEEN PLAYING MAHJONG ALL NIGHT SINCE WE GOT BACK, AND I
WINK
AND NOW...
DEAR...
SFX YANK
HURRY UP AND GIVE ME YOUR POINTS!!
KYAAAA!!
Stop spacing out!
Damon!
STOP!!
HALT

UH...
I-IZUMI...!? WHY ARE YOU HERE?
WHAT'S UP WITH YOU? HONESTLY...!
WELL, HERE!
I GOT THE PICTURES OF THE TRIP FROM RYOUTA-KUN
Ding dong
No one answered the doorbell...
Whoa..!!
TH-THANKS
Drink already...?
Digital is way fast!
SO I'LL JUST
I SORTA KNEW BEFORE BUT...
I GUESS IT'S TRUE THAT KEMEKO-SENSEI WAS LIVING TOGETHER WITH YOU, SANPEITA
N- NO...! "LIVING TOGETHER" IS A BIT...
MENACING
Settled matter...?
THE TRUMP
WE SLEEP TO-GETHER!
OI!
WELL, I ONLY CAME TO DELIVER THAT

UNHEALTHY ...!!!
KEMEKO-SENSEI IS SANPEITA'S BRIDE, AFTER ALL, RIGHT!?
CRACK
crush
SMILE
WELL OF COURSE YOU DO!
THAT'S SO...
She broke it
I WON'T... I WON'T PROTECT YOU ANYMORE, SANPEITA...!!
CRACKLE
WE
WELL, I'LL SEE YOU AGAIN...
STAGGER
MUMBLE MUMBLE
FOR YOUR BRIDE! YOU HAVE TO MAKE A CLEAR CHOICE BETWEEN IZUMI-CHAN AND KEMEKO-CHAN!♥
SHV
WHA ...!?
STAMPEDE
WH- WHAT ARE YOU SAYING...!?
SCOOT
HEY, SANPEITA! YOU CAN'T JUST LET HER GO OFF LIKE THAT!
HUH? WHY...?

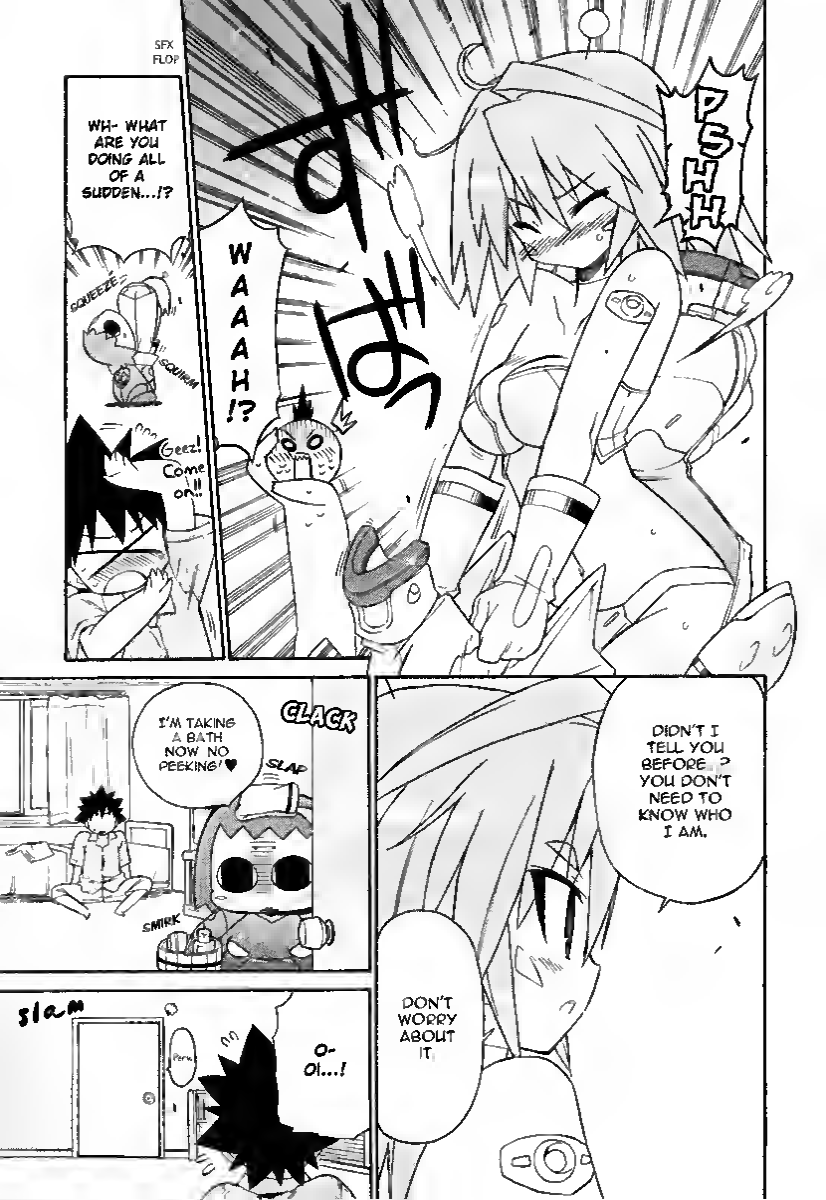
LEAP
YOU WON'T GET AWAY! TAKE THIS!"
Too weak!
ERROR
AOI GENOCIDE!!
BANG
OH CRAP!!
DAMMIT, SENSEI~!! PLEASE GET TO WORK!!
RUN AWAY!!
It's Aoi-chan!
HEEE!
GRAB
HEY! HURRY UP WITH THE POINTS! This isn't enough!


I HAVE TO CLEAR THIS UP...
kyaaa!
Aoi Fujimori
THAT'S RIGHT, IT'S ABOUT TIME...
Hurry it up!

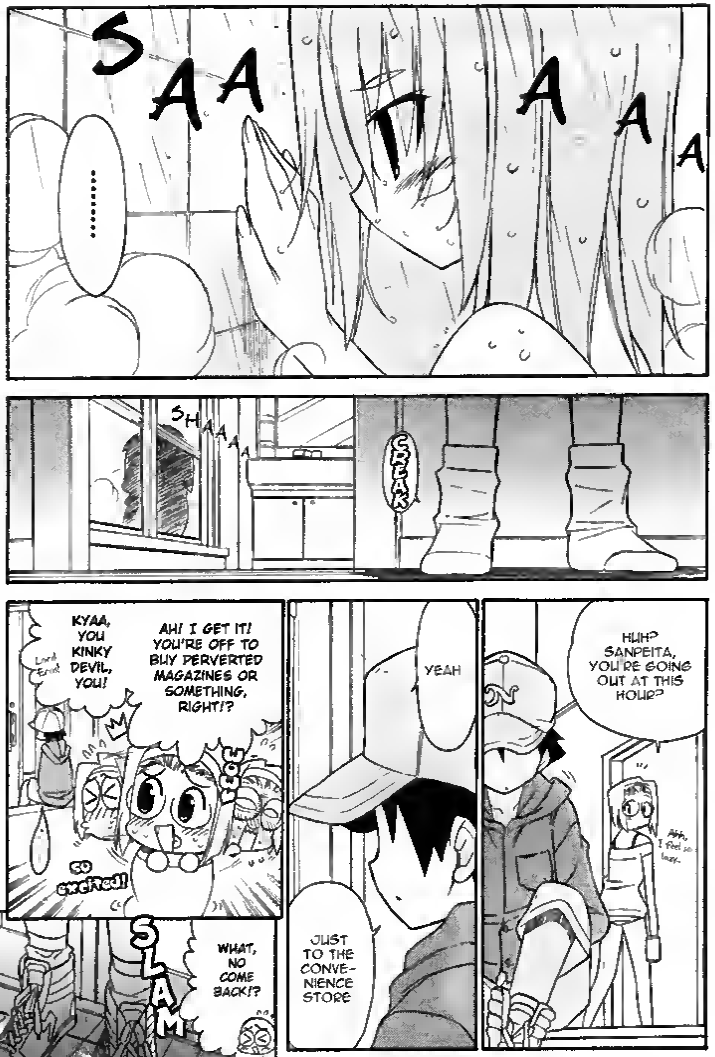

TODAY IS...
TODAY IS...

ぺたぺた
ぺたぺた
CLICK
CLICK
CLICK
CLICK
ぺたぺた
ぺたぺた
GOLEN

I DON'T MIND IF YOU ASK ME THINGS...
HM? WHAT IS IT, DEAR?
CONFUSED CURIOUS
FLIP...
S...Y.... M.M.
C...N I SK YOU SOMETHING?
CLICK
CLICK
CLICK
BOOM
WHAT ON EARTH ARE YOU?
SHF
M.M.-chan~?
ARE YOU LISTENING...?
HMPH
Um. Next u
SHF
HM
WHAT DO YOU HAVE TO DO WITH THEM?
AND ABOUT YOU AND MISHIMA...
SHF
HMPH
HM
This spring goes... here...
.....
CRUMBLE...
TSK. I GUESS CHEAP PARTS JUST WON'T DO
KOSS
OI~

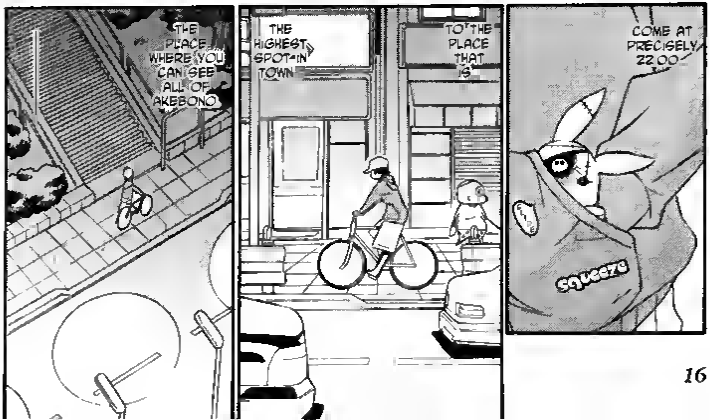

SFX
FLOP
WH- WHAT ARE YOU DOING ALL OF A SUDDEN...!?
SQUEEZE
SQUIRM
Geez! Come on!!
WAAAH!?
PUSH
DIDN'T I TELL YOU BEFORE...? YOU DON'T NEED TO KNOW WHO I AM.
DON'T WORRY ABOUT IT
I'M TAKING A BATH NOW NO PEEKING!♥
CLACK
SLAP
SMIRK
slam
O-OI...!

.....
WHO WOULD PEEK?
KAY
SHAAAA
I'M PUTTING A TOWEL RIGHT HERE, OKAY ONEE-SAMA?
SHAAAA
AAA
AAA
SAA


SAAAAAAA
.....
SHAAAA
SNAP
HUH? SANPEITA, YOU'RE GOING OUT AT THIS HOUR?
Ahh, I feel so lazy.
YEAH
JUST TO THE CONVE-NIENCE STORE
KYAA, YOU KINKY DEVIL, YOU!
Look Ever!
AH! I GET IT! YOU'RE OFF TO BUY PERVERTED MAGAZINES OR SOMETHING, RIGHT!?
THOCK
SO ENERGETIC!!
SLAM
WHAT, NO COME BACK!?

GO
NG

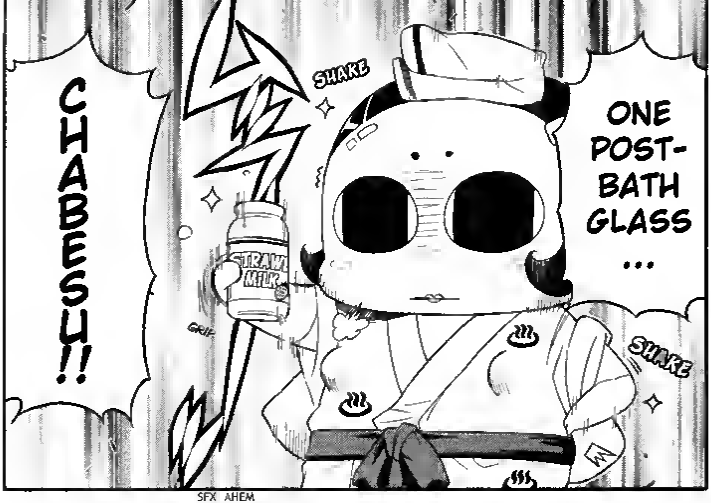
PLEASE COME TO THE INDICATED PLACE
.....


THE PLACE WHERE YOU CAN SEE ALL OF AKEBONO
THE HIGHEST SPOT IN TOWN
TO THE PLACE THAT IS
COME AT PRECISELY 22:00
squeeze

HOOOOWL
M
MISHIMA
SKRRCH
YOU'RE RIGHT ON TIME!
PANT
AKERONO CENTRAL PARK...
PANT

I KNEW THAT YOU WOULD COME...
KOBAYASHI-SAMA
VANILLA M REPAIRS... HAS COME TO PICK YOU UP ♥
BUT... LET'S NOT GET AHEAD OF OURSELVES ♥
SNAP
ALL RIGHT, KOBAYASHI-SAMA ?
APPEAR
!!
YOU'LL REALLY TELL ME RIGHT?
ABOUT HER EVERYTHING YOU KNOW?
Hinch
E-ER...
WELL OF COURSE I WILL ♥
ONEE-SAMA ♥ WILL ALSO TELL YOU ALL KINDS OF OTHER THINGS ♥
I'll make them...
H-hey!!
GRIN
LEAN
HOP
PAPU

RSH
SHU
BUT THE EFFECTS WILL WEAR OFF SOON.
AS YOU REQUESTED IT WAS THE ONE WITH THE LEAST SHOCK.
!?
WHA!
STAGGER
THUD
DISAPPEAR
HE'S AN IMPORTANT GUEST, SO WE HAVE TO GREET HIM POLITELY
THAT'S FINE.
NOW,
LET US GO, KOBAYASHI-SAMA.
YOU ARE INVITED ON AN INCREDIBLE VIP DATE!


CHABESH!!
SHAKE
STRAWBERRY MILK
GRIP
ONE POST-BATH GLASS ...
SHAKE

SFX AHEM

GOOD GRIEF! SANPEITA'S SO LATE...
AH! KEMEKO ONEE-SAMA...!
...HM? WHAT'S WRONG, TAMA-CHAN?
PRETTY GOOD!
Feelin' alive!
ACCIDENTALLY STAYED IN THE BATH FOR 2 HOURS!

PUNCH
Fists will fly!
PUNCH
PUNCH
WHEN HE GETS BACK, I'LL POUND HIM!
KINKY! KINKY SON!!
ROAR
HAS HE BEEN SIFTING THROUGH PERVERTED MAGAZINES THIS WHOLE TIME!?
KYAA
WHY THAT FILTHY BASTARD~!?
WHAT ABOUT SANPEITA-?
WELL, YOU SEE HE WENT TO THE CONVENIENCE STORE BUT NEVER CAME BACK!
WIGGLE
WIGGLE

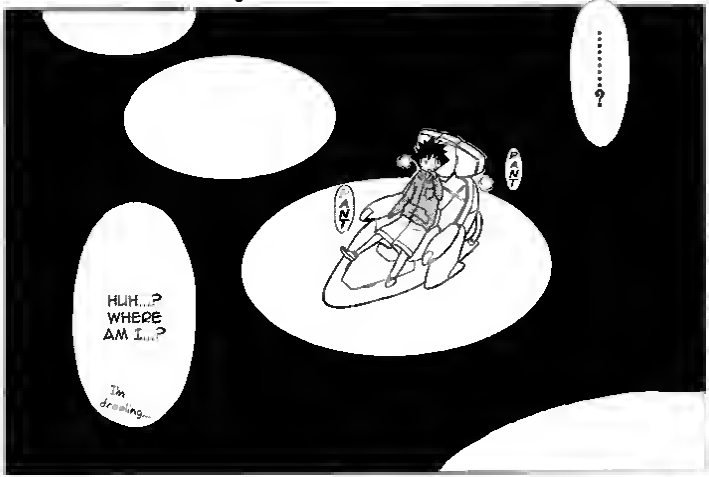
WHAT ON EARTH...
IS THIS TERRIBLE FEELING IN MY CHEST...!?
BA
IT CAN'T BE...
SFX SHOOM SHOOM
THEY REALLY...
DEAR ...!!
KEMEKO ONEE-SAMA!?
GOT THE JUMP ON YOU THIS TIME...
WHERE ARE YOU, DEAR!?
SCATHING!

YOU SHOULD BE KINDER TO YOUR HUSBAND ♥
OTHERWISE HE'LL GO OFF AND CHEAT ON YOU
LICK

EL
ANG
CRACKLE
HMPH
ISN'T THAT INTERESTING...? BUT I DON'T THINK YOU HAVE TIME FOR THAT.
CRACKLE
OR I COULD TAKE YOU TO PIECES FIRST.
CRACKLE
GO AWAY.
IF YOU DON'T HURRY...
KOBAYASHI ... COULD DIE.
CHINK
PSH
thud

.....
HUH...?
JIIIWA
JIIIWA
JIIIWA
U-UH...
M- MY NAME IS KOBAYASHI SHINPEI...
ISN'T THIS...?
THAT SUMMER 10 YEARS AGO...
WHAT'S YOUR NAME...?
MY NAME IS...
FWOOSH
MINE...?
THAT'S RIGHT... THIS IS...

GASP
BAM

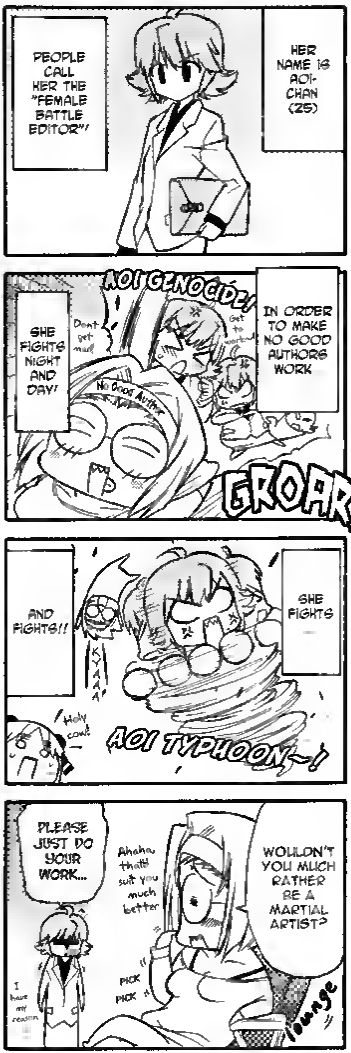

.....?
PANT
PANT
HUH...? WHERE AM I...?
I'm drooling...

DON'T WORRY, KOBAYASHI-SAMA!
AH! THAT'S RIGHT! THERE WAS A "PSH" AT MY NECK AND IT ALL WENT DARK!
Damn you!!
SLAP
JUST WHAT DO YOU HAVE IN MIND!?
Please don't get angry...

shine
HAVE YOU WOKEN UP?
KO-BAYASHI-SAMA

POP
WAH!?
A clock!?
CLUNK
MISHIMA HQ!?
SAY WHAT!?
WE'RE IN A SPECIAL ROOM AT MISHIMA HEADQUARTERS
CLICK
SHALL WE BEGIN IMMEDIATELY?
PLEASE TAKE YOUR SEAT, KOBAYASHI-SAMA
THE PRIVATE CRAM SCHOOL OF LOVE ♥
IS IN SESSION! ♥♥
PPLIANCES SEMINAR
EEHHHH!?
Why is it always like this!?
BAM!
WHAT A DILEMMA!!
HEEEE
BUBBLE
BUBBLE
HEEEE
LIVING TOGETHER AND MAHJONG
NOISY...
DON'T GIVE UP, IZUMI-CHAN!

Workin'!!


PEOPLE CALL HER THE "FEMALE BATTLE EDITOR"
HER NAME IS AOI-CHAN (25)
SHE FIGHTS NIGHT AND DAY!
Don't get mad!
No Good Author
AOI CHANNNNNN!
Get to work!
IN ORDER TO MAKE NO GOOD AUTHORS WORK
GROAR!
AND FIGHTS!!
SHE FIGHTS
SYAA!
Holy cow!
AOI TYPHOON~!
PLEASE JUST DO YOUR WORK...
I have an exam.
Ahaha, that'll suit you much better
PICK PICK
WOULDN'T YOU MUCH RATHER BE A MARTIAL ARTIST?
Bunge

Translator and Editor: Waxie
Proofreader: Anonko
QCer: casusby, MrEngenious
kanzar

Special thanks to thenightsshadow for his/her insight on the mahjong stuff.

Wait. Im translating this now, too!?
As if I didn't have enough on my plate with editing it... > >
I kid, though. I do actually prefer it this way, cuz now I have full reign over all the SFX! *evil laughter*

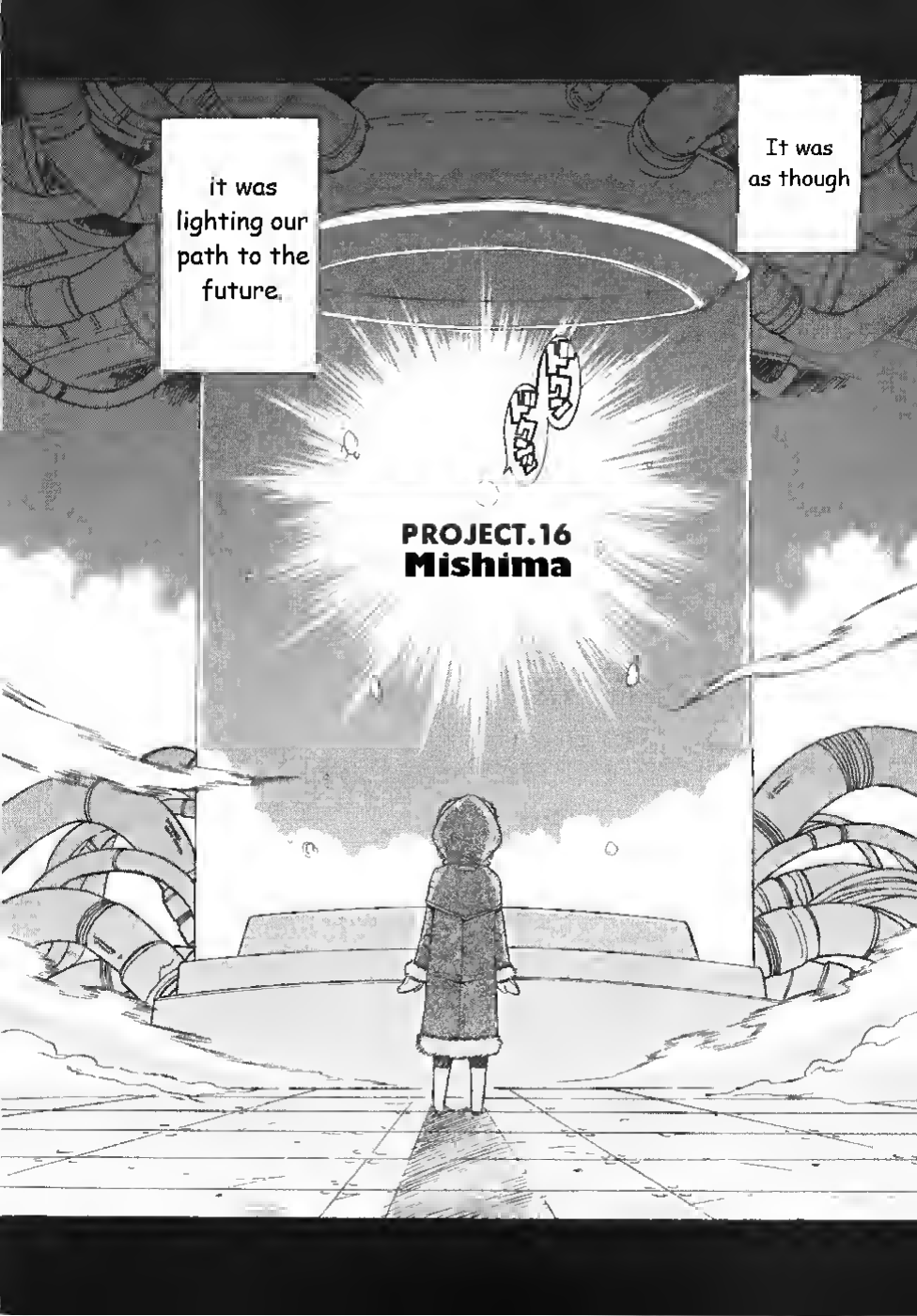
-Waxie

This release is not to be uploaded t MangaFox/YouTube/AnimeA or any other external reader or hosting site without our expticit permission

Dynasty-Scans
http://dynasty-scans.com
#dynasty-scans@irc.rizon.net

KEMEKO DX!
CHAPTER 15

Waaa!
Amazing!
How is it? It looks beautiful from up close, doesn't it?
I'm only showing you it for today
Yeah! Thanks!
It's really beautiful...
It's sparkling...
This is...
It's brilliance is still burned into my eyes...


It was as though
it was lighting our path to the future.
ドクン
ドクン
PROJECT.16
Mishima

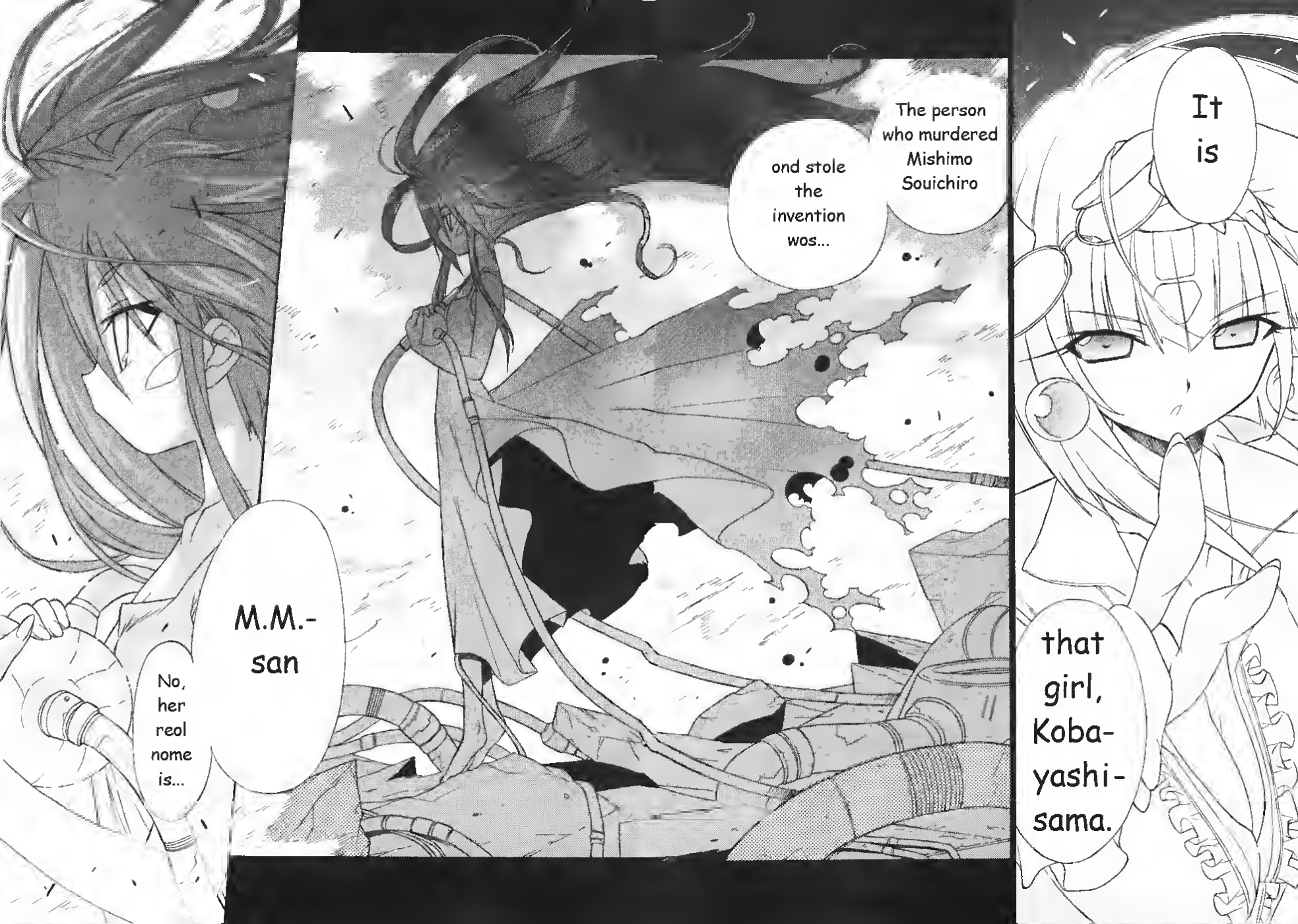
Let's begin!
おせーて?!
ハーフおねさまん!
Hiii!
Good evening, young, stray men!
I'm the special teacher of love at the Mashima Appliances Seminar, Vonilia Make Repairs!~
Nice to meet you! ♡
I don't care about it, so carry on
I'll take it off immediately!
Oh, yau don't like this kind? I'm very sarry!

"Who is M.M.-Chan?"
SAMPLE
What
Swim suit?
This!
This young beautiful girl ..
The theme for today is...
What is this?
SAMPLE
What is her purpose?
Where did she come from?
Why does she try to get close to Sanpeita?
10 years ago?
a tragedy happened to a scientist.
10 years ago...

Everything can be traced back to 10 years ago...
Yes...
Once upon a time, there was a genius scientist...
The name of that scientist was Mishima Souichiro.
He had develop many things with his intellect.
Mishima Souichiro
the founder of Mishima Electronics.
Our first president.
Yes... You're right.
Mishima, that's...
SAMPLE

At one time, he made the greatest invention in the history of man
It was a dream invention
that makes power out of nothing
The ultimate power
to change the world!
The
World?
How-ever!
Whal?
Watch it!

Never met completian and disappeared fram public view due ta ane tragedy...
The ultimate inventian...
sameane stale the incamplete inventian.
That is when
The developer Mishima Souichiro was killed by someone
She is...
I want ta hear abaut M.M., nat that.
What are yau trying ta say?
.....


M.M.-san
No, her reol nome is...
ond stole the invention wos...
The person who murdered Mishimo Souichiro
It is
that girl, Koba-yashi-sama.

Mishima's first president, Mishima Souichiro's beloved daughter...
Mishima Mei
Eh?

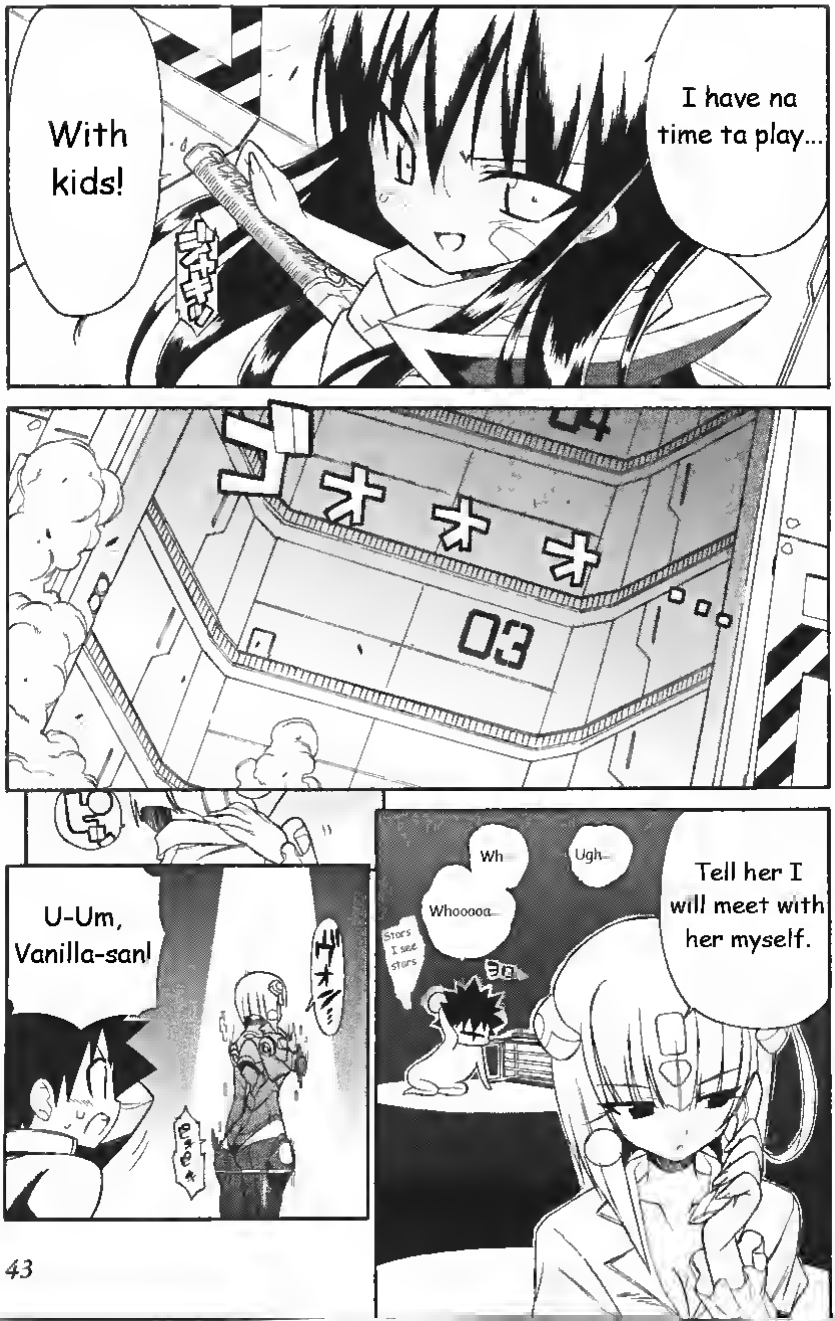
Gah!
Owah!
What is it?
We got a big problem director!
The fourth gate has been broken in by intruders
According to the security bureau,
The number of intruders are...
Such an early arrival!
Well

Two!!
ドン
ドン
ドンドン

Hm...
You're going to go look for Kabayashi, right?
If you want, I will go with you a little further.
This is as far as I will go.
Daaa!
Go home, take a shit and sleep.
Out of my way, airhead.
You're just getting in the way
Don't go...
We're leaving, Jyuumonji!
Ah, fine! I was an idiot forhelping her!
She's not cute either!
How forceful can she be?
Oh!? This way!
Doryaa!

It's against the rules to go home.
Since you're here, why don't you play with us?

Shall we continue from last time?
Lady from the Unified Public Security Agency.
Mishima Electronics, 5th Research and Development Director
Riko @ Androids


With kids!
I have na time ta play...
ゴオオオ
03
U-Um, Vanilla-san!
ヴォン
Tell her I will meet with her myself.
Ugh...
Wh
Whoooaa...
Stars I see stars

Why did M.M. choose me to...
I still have things I want to ask you!
Unfortuncately I have to continue with our special lecture some other time it seems
It seems like time is up, Kobayashi-sama
Koboyoshi-somo
Rest assured
Owowl
Yes, it's inside of you.
the power that is almost complete...
That girl is trying to take it all for herself...

The ultimate invention that Mishima Souichiro left behind
the "Nano Ball"!!
We will save you.
I've told you before..
Uh, what does that mean?
I'll be glad to fill in the details later.
I don't have the time to right now.

オオオ
SEIYO
Now, let's go together, Kobayashi-sama.
Toward our brilliant future.

What is that?
Did a fire happen or something?
I hope it doesn't turn into a bigger disaster
I should get back to sleep now
I shouldn't have stayed up late watching that TV drama!

What should I do I'm going out so late at night
This is being such a delinquent
I'm sorry mother
Why is it
But
I have a feeling...
Sanpeita is in there...

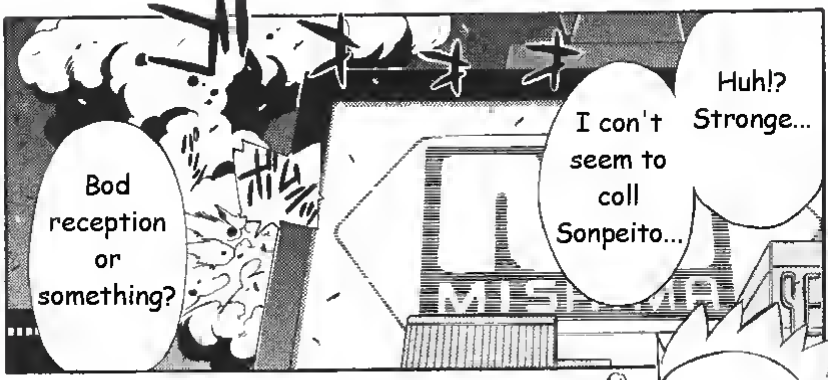
ドォ
オォ
With vibration and noise levels reduced to a minimum, these are the highest quality in the universe!
This is the "Linear Elevator" built by Mishima!
How is it, Kobayashi-sama?
オ
ォ
I couldn't believe it when I was suddenly told it.
We can add one to your house, Kobayashi-sama. We have an offer that our services will be reduced in costs
She didn't tell me until now, but...
We will arrive shortly, Kobayashi-sama.
Really a bad person...
Is she...
Really...

FUN-
BABA!!!
M.
M.M.!?
Why are you here!?
DAAA
AAAA
RLING!!!

Kobayashi sama!
Watch out!
I'm falling!
Jyaka-shii!
Oh
Oh nooo
oooo!

ドガシャッ
You're an absolutely incurable and complete idiot.
M.M.
...

Gyaa!
Hm!!
What if something bad happened to Kobayashi-sama?
Wh-What are you doing!?
What would you do?
have told me something before you left!
You could at least...
Idiot!
Let's sleep!
Hm
Both oren't coming back what should we do?
Meanwhile, at the Kobayashi Household



PROJECT.16.5

BEAUTIFUL WORLD

That's too bad when something great is happening.
Minamino Ryauta is always where the big scaaps are!
Onlookers must be in the front!
He must be sleeping!
No other choice! I'll take some photos and brag about it later!
...Oh?

Uwaah!
Cute girl spotted!
This character resembles "Asakura Ryouko" from "Suzumiya Haruhi no Yuutsu"
Ooh!
Over here too!
This character resembles "Saber" from "Fate/stay night"
Over here!
This character resembles "Nagato Yuki" from "Suzumiya Haruhi no Yuutsu"
Who cares about the fire! This is the best Scoop-!
It's amazing that Akebono City has such high levels of beautiful women, considering its a small town!
Tired office ladies returning home from working over time!

つづく… ×No cell phones were harmed in this scene!

THE GREAT HANAYAMADA-KUN SNIPER GAME

3RD VOLUME CHEAT SHEET

Ch. 15, P 14

Level 3

Ch. 16, P 20

Level 1

Locked

Locked | Locked | Locked

Locked | Locked | Locked

Locked

Locked

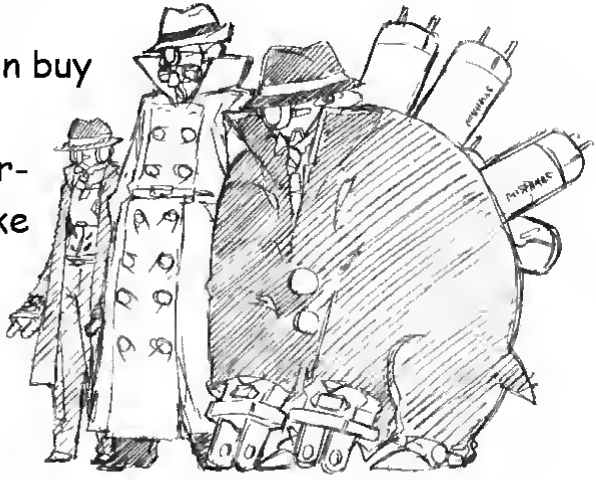
Hello, everyone!
This is Shedge here!
Recently, I've seen a surge of interest in Kemeko DX! and thought that was good for the series.

I've always loved the series since first watching the Anime, and was disappointed with the scanlations being slow, or rather, "dead".

So, I hope you all enjoy the series as much as I do, and live through my half-ass translations.

P.S. You can read the earlier parts of the series at Dynasty-Scans. I am continuing from where they left off.

Remember, you can buy the Tankouban Volumes from overseas from sites like YesAsia or Kinokuniya Bookstore!



Translating, Typesetting: Sludge

Cleaning: Sludge,

Remember to find

Happy vampire-kun!

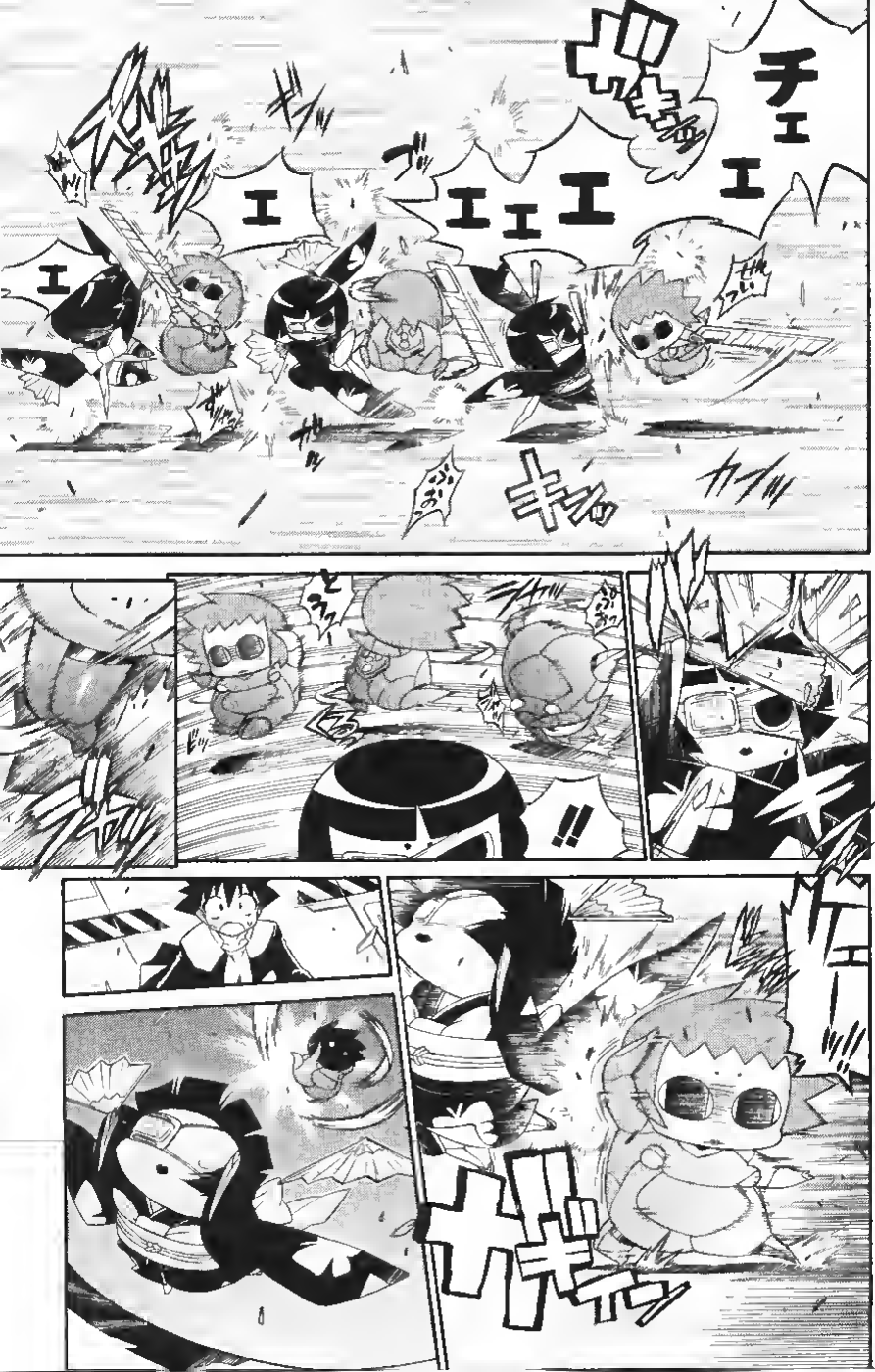
Proofreading:

Raws: Anon

PROJECT.17
KIRIKO VS KEMEKO

I wos so worried!
I'm so glod to see you! You look healthy ond well!
It seems its oll heoled-
I mean the injury you got from your stomach earlier
M.M.-son ♥
For now...
I will beat her!!
It's dangerous so stay back darling
M.M.?
You won't hit me anymore?
Huh?
The injury from earlier?

She's fast...
CHEEEEEEEE


チェ
エ
エ
エエ
エ
エ
ヒュン
ドン
ドン
ド

EXPLODING
KEMEKO☆KICK!!
You're slow, dorky-hair.

Oh

Life just isn't fun and games, is it?
Game is over now, bastard.
Running around like that
So, it's time to go home, brot
You're under arrest!
Your parents are still looking for you
With an IQ of 400 at the age of 10.
You were a genius but you weren't treated like a human Not even by your own parents and then went missing
Right
Rika @ Andraids
I don't want to..
Na...

Go back...
to that place!
"Self Destruct"
爆
H-hey!
I will...
reset it here.
Bye-bye, it was fun
Lady!

ズズ……
W-Whoa
You-
You idiot!
Hmph Such a weakling.
Wait, M.M.!
……

I've heard things about you...
About your identity...
Oh! My darling!
While having a wife like me, you were still cheating!
What's that acting for!?
I will never, ever, ever, ever forgive you!
Let go of me!
You're not even my wife!
I heard it all...
That you were a traitor to Mishima Electronics...
and your own parent-!

That's wrong!
It was...
It wasn't me!
.....
Wasn't... me...
But... If only... If only... for a little longer...
thot you didn't think of me os your wife
I already knew it..
Gah!
I'm sorry.
Thot's becouse.. becouse.. I'm too sexy!
Whol?
That I'm too sexy ond purripurin! You think os me os to good to be your wife, since you always look at me with o perverted look!
I don't think that's it.
Wait a second!

You would let me by your wife...
Until...
the moment I disappear from this world...

Damn, I caught a cald after a bath!
N- Nothing!
What does that mean?
sneeze
Pleose get owoy from thot person
I don't think so, Kobayashi-sama
As expected of the "Prototype" of my Kiriko.
I undere-estimated yau
!!

The Kemeko.
Absurd!
I will fight..
It can't be helped.
!!
Vanilla-san!
Unleashing my full power.
If you're still willing to go against me, then...

Y-You two
Stop it!!
Koba-yashi-sama!
Vanilla-san, I will...
I will not go with you.
I under-stand! I heard your side of the story!
Honestly, I don't under-stond whot you soid Or should I say, I'm not o part of it?
How should I put it...
Don't you wish for a peoceful world, as well? Then come with us...
Why not!? It's dongerous! That person is a rebel who even killed her own parents!

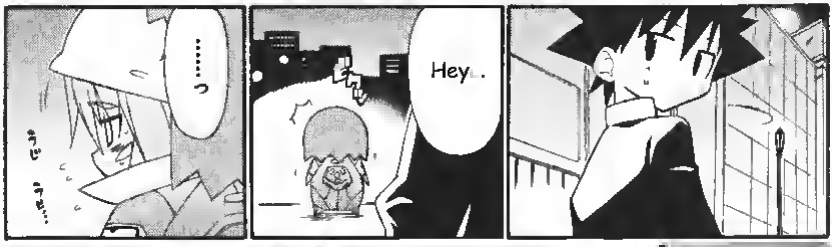
I still...
can't think of M.M. as a bad person.
That's saying too much, idiot!
Mghf!
But, I still-
She even looks herself in Kemeko!
She has a bad attitude! Come to think of it, she isn't cute either!
You can't think of her as that as your only reason? You believe her?
goes all violent
She quickly gets all emotional
and smells a b t as well
Damn it
PAAA AAA AAA!!
Well, yeah
She has some trouble-some parts
I won't allow that.
M.M-san, because I..

I really
hate you like hell!!
Mishi
!?
!!
What's happening
Kya aaa!

What's happening!?
Oh no... I forgot
I destroyed the research rooms and stuff at the bottom on my way here
This may be bad
Gyaaaaaaaaa!
What the hell were you thinking!?
Hurry up!
Get on!!
Kurosaki!
You were here?

Ko
Koba yashi-sama!
Hurry up, Kobayashi!
ゴゴゴゴ
We are sorry for the interrupt on
ゴゴゴゴ
That was dangerous. It sure was close.
Fu~ What a pain.
I-I'm sorry.
You want to die or something, you idiots!?
Haha
We were saved thanks to you
하하하
Geez.
All these guys getting hurt.

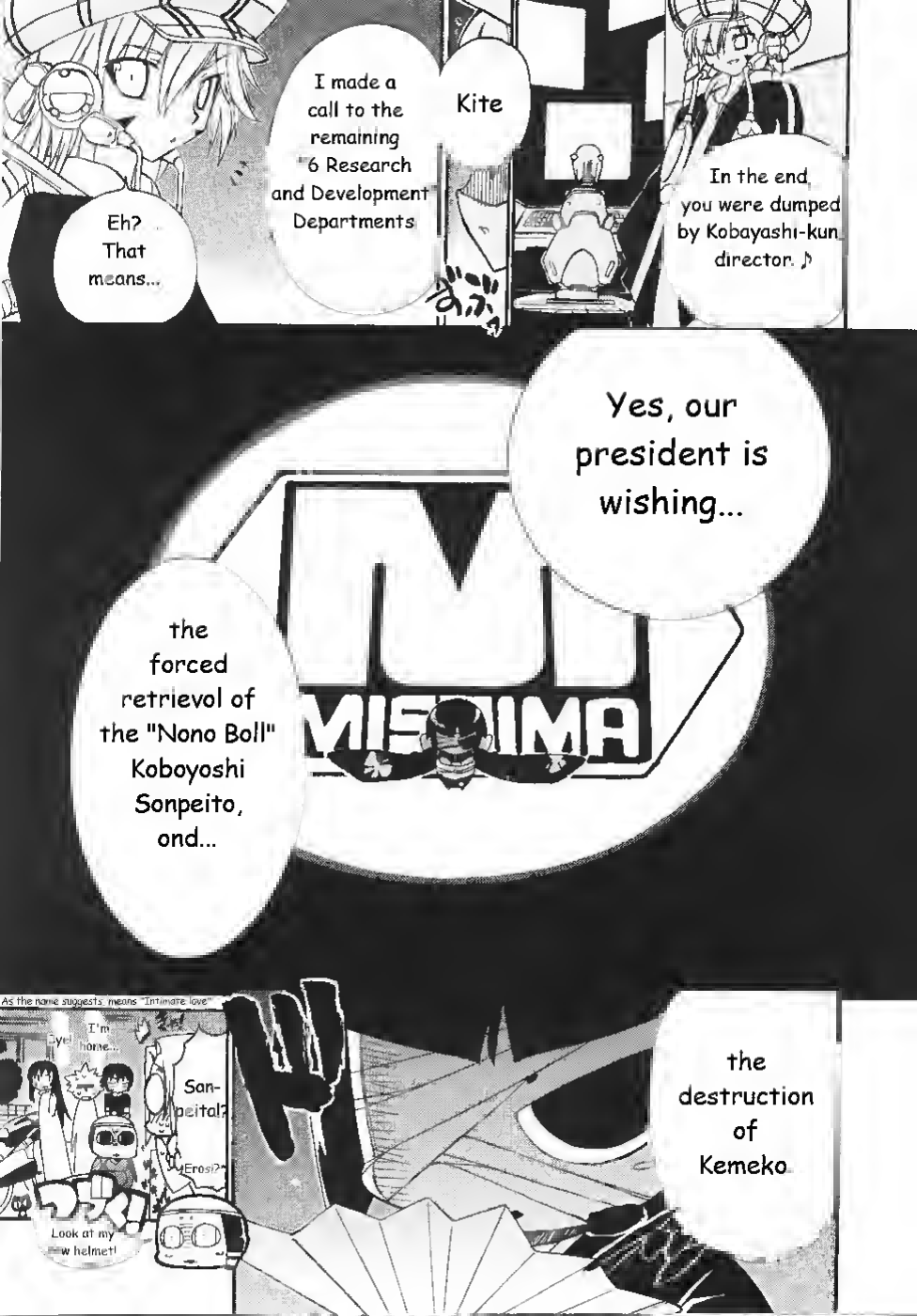
I'm telling you to treat your lives more preciously.


……っ
Hey..

So, I still can't kick you out.
To me, it doesn't matter who you are... But I still have a lot of quesitons to ask you...
Super
Emo tional
!!!
...
Geez.

Anyway, let's go home
M.M.
Maybe it was just my imagination?
At that moment I felt a strange presence.
SEIYO
POPCAN
Darling.
How troublesome, you're going home so late at night...

Kyaa!
Izumi?
Hah
Hah
Zeh
Zeh
What were you doing, huh?
I suddenly feel like trying out boxing~
Shut it!
That was... Well..
Ah. Izumi didn't you say-
I happen to notice a idiot Sanpeita riding a 4-person motorcycle, so I decided to chase you.
Why are you here?
You better explain yourselves!
Kureseki san That was your motorcycle?
Kemeko-sensei why would you do this!?
Cut it out already Sanpeita!
SHUT IT!
Nice punch
Mghf!


Eh? That means...
I made a call to the remaining 6 Research and Development Departments
Kite
In the end, you were dumped by Kobayashi-kun director. ♪
Yes, our president is wishing...
the forced retrievol of the "Nono Boll" Koboyoshi Sonpeito, ond...
MISHIMA
As the name suggests, means "Intimate love"
Eye!
I'm home...
San-peita!?
Eros!?
Look at my new helmet!
the destruction of Kemeko

THE GREAT HANAYAMADA-KUN SNIPER GAME

3RD VOLUME CHEAT SHEET

Ch. 15, P 14

Level 3

Ch. 16, P 20

Level 1

Ch. 17, P 23

Level 6

Locked

Locked

Locked

Locked

Locked

Locked

Locked

Locked

Translating, Typesetting: Sludge

Cleaning: Sludge,

Remember to find

Happy new year-kun!

Proofreading:

Raws: Anon

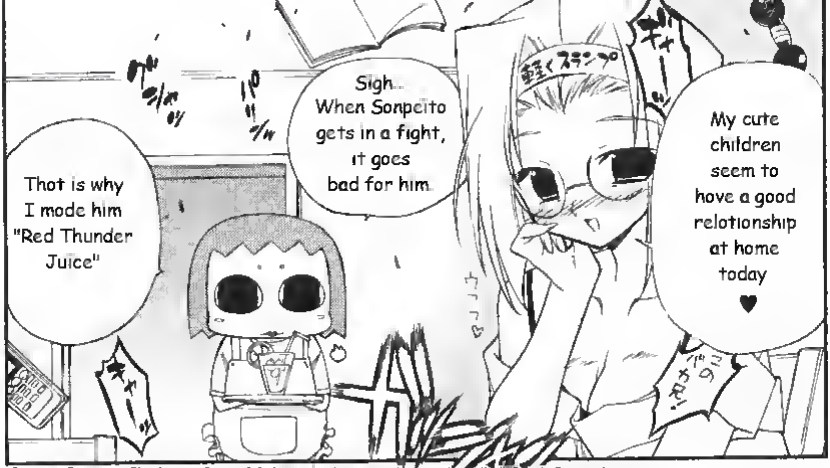
PROJECT.18

SUPER☆RADIO GIRL

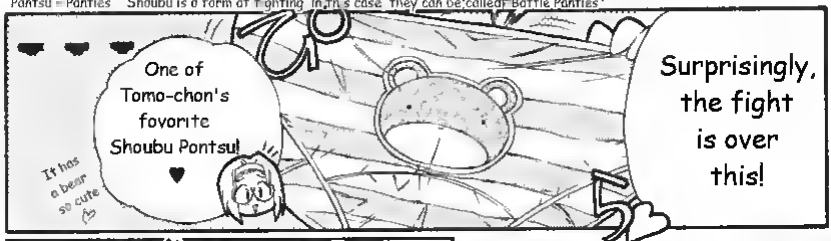
ゴゥ
ゴゥ
ゴゥ
ゴゥ
ゴゥ
Ah!
Sandaime Third Boss or Leader
San-daime!
Sorry for the wait, Komasa.
I just got here!
Don't worry about it!
You know, I worked hard today, Master!
Her shampoo smells nice

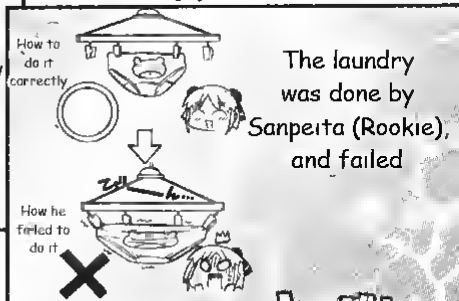
For today...
Naughty ♥
Well please look after me today Komasa
Is going to be a busy day.

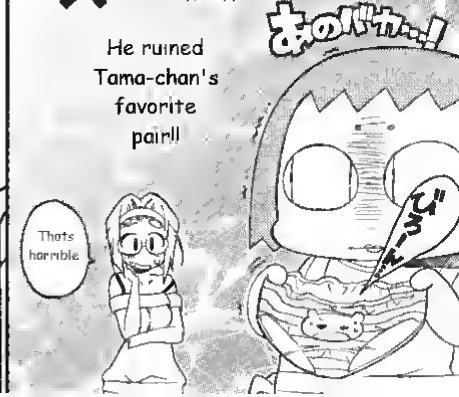
I'm going to kill you!!
You...!
You brainless loser!
NO FUTURE!
Cut it out, Tamako.
I understand, so just stop already.
You dn nrt! Eat this!
Save me TV!
Tamako Attack!


My cute children seem to have a good relationship at home today ♥
Sigh... When Sanpeito gets in a fight, it goes bad for him
That is why I made him "Red Thunder Juice"

Pantsu = Panties Shoubu is a form of fighting, in this case, they can be called "Battle Panties"







Must be nice...
Aah Kemeko-Onesama is so strong!
I'm just-
Both of you stop fighting!!
We're off ☆
Once in a while, you should be more motherly.
I don't know why I have to pay for this mistake anyway.
Geez...

What is with her today...
PANTSU
PAN-TSU!
Hey, Tomoko don't go too far...
...is what I should say...
Buy her Shoubu Pantsu!
Moth-erly, huh...
Now get going, ♥young man.
We are sorry for the delay.
Dorling, I'm coming out...
You could have done it anytime.
It's inside of you...
When she said...
It felt as though she wasn't sure...
There was something I didn't believe...
While I was there...

Don't move, darling
Yes
This should be fine.
Thonks for the bondage, but these wounds were from you, onyway
Y-You should stort living outside of Kemeko
Hey, wait up, Tomoko!

……
和政
ジーワ ジーワ
that stupid Sanpeita!
I've been slacking because of
ガッ
湯

I left because of that explosion!
Mostly, I wonder what he was doing with Kemeko-sensei!
I cannot really believe I did that!
He was riding a 4 person motorcycle! 4 person!
And at midnight!
Wan = Sea Urchin Aiya = 'Aioli' a type of mayo Ikura = Salmon Roe
It is a big problem! I'm serious, I'm really serious!
Wan!
Aiya
Ikura
Sounds like a big problem.
Shiya Saba = Mackarel Dish
Go to the next round, please ☆
Shiya Saba
Haya-chan!!
I... want to...
San-peita seems to...
like living with Kemeko-sensei...
湯

Haya-chan...
It's refreshing to hear someone in a problem.
But I was relieved...
that you were a bit worried about the incident.

Haya-chan!!
They're so big and crowded!
So don't worry! I will grope your invincible breasts!

I have had enough for today, so...
Phone ringing

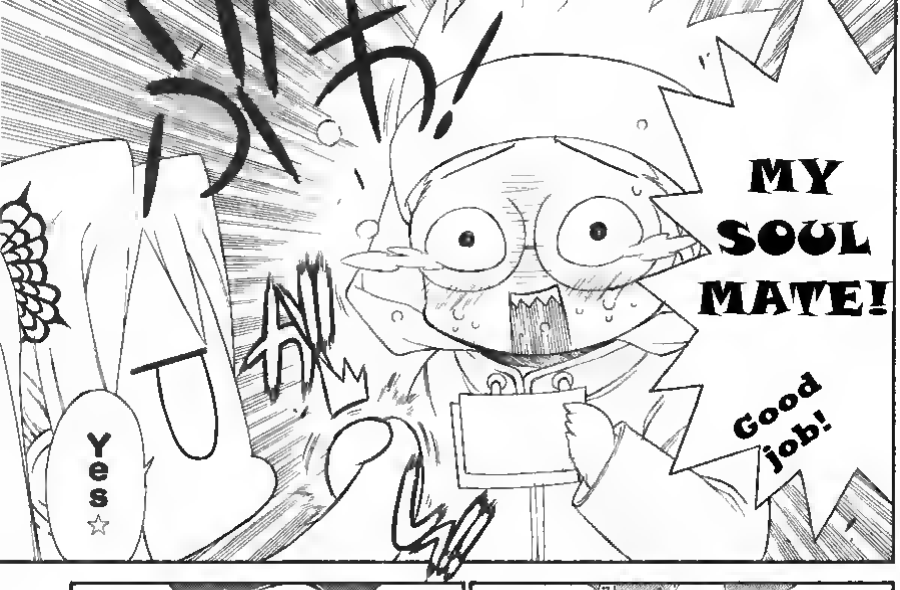
Always here!
Thank you!
But it's strange... To know someone will be there for you
湯

I have an emergency meeting I need to get to
Sorry, Izumi-chan...
PANTSU !!

I think I'll just wait here.
Yes
Leave it ta me ta help Tama-chan
もりっ
Tama-chan, haw da yau like Black Lace?
Waah! It's sexy! I want it!
NO WAY!
W-Was that Sanpeita's vaice?
Where?
How about "Polka-Dot" panties?
You're an idiot!
Stripes too
Yes! It has come to my attention that this person is a perv!
I see a perv!
Shut up!
How about one with a ribbon on it
Pervert
キキィッ

立ち入り禁止
Alright, that's as far as you will go.
!!
Did you bring the goods?
Sandaime, or...
I said...
I have it...

Is that enough to pass?
I wish I kept some for myself♡
I wonder, is that your love?
...M
M
My...


MY SOUL MATE!
Good job!
Yes ☆

Can I have the rest of the deal?
I need to go soon.

I can die happy~~!
I've been shot with a love arrow!
You're perverted!
You really are the best Hayakawa-san

This should be fine.
It's okay
by Ryota
I just happened ta be there
right next to a cutie
Ah, that's right
But, is it fine to do this?
"By Ryouta"

Papa is away
Clean up!
Well...
Last one for today...
Thats...
This means all yau have left ta da is the party with Mr Mishima!
Gaad wark!

I got it! ♪
I got my...
I got it! ♪
Hello
H-Haya-kawa-san?
You're in a pink limousine!
Kobayashi-kuuun
PANTSU!!!
Don't you think that song is... Full of tension.
Ah! Haya-chansan of the rich!
Are you shopping Tomako-chan?
I am!
What did you get?
Huhuhu... Just watch
I got my
Shoubu Pantsu!
Put that away!

Kya!
!!
Darling, look!!
Ah! My Shoubu Pantsu!
H-Hey, Tamako...

Get away...
Tamako!!!
Ta
Eh?

Are you all right, Tamako!?
y-Yeah
But it seems I lost my pantsu...
I'm sorry!
Hayakawa, are you
TAIYANG

EEEK!
Here, take these ☆
For now, Kobayashi-kun
What happened here today
It's a secret ☆
Go ☆
Is she...
human?
Uwa!
T-BACK!?
T-Back!
It's nice!

By Ryoutm
You seem happy, something with your high school friends?
How was it? Something interesting must have happened.
It's just ...
I'm rippling with excitement. ☆
I bought you Shimbau Pantsu darling!
Of course!
We're going to be late
Look where you're driving Kamasa
Heart Thump

THE GREAT HANAYAMADA-KUN SNIPER GAME

3RD VOLUME CHEAT SHEET

Ch. 15, P 14

Level 3

Ch. 16, P 20

Level 1

Ch. 17, P 23

Level 6

Ch. 18, P 18

Level 1

Ch. 18, P 22

Level 9

Locked

Locked

Locked

Locked

[redacted]

Locked

Translating, Typesetting: Sledge

Cleaning: Sledge,

Remember to find

Happy-yamada-kun!

Proofreading:

Raws: Anon

PROJECT:19
WITH MY ONEE-SAN

This story follows after the previous night's events...

You are responsible for monitoring that child.
You keep having me say it over and over again, Kurosaki Ryoko
One week.
通話中
It's because we're all on a big mission.
Everyone is...
What a load of!
Then why do I have to be stuck with it!
If it's one week...
Anyway, I'm telling you to not screw this up!!
Interesting that someone like you would do that and neglect your duties. I wonder how the higher-ups would like that.
Oh, are you trying to flirt with me?
N-No I didn't mean it like that...
Damn it...

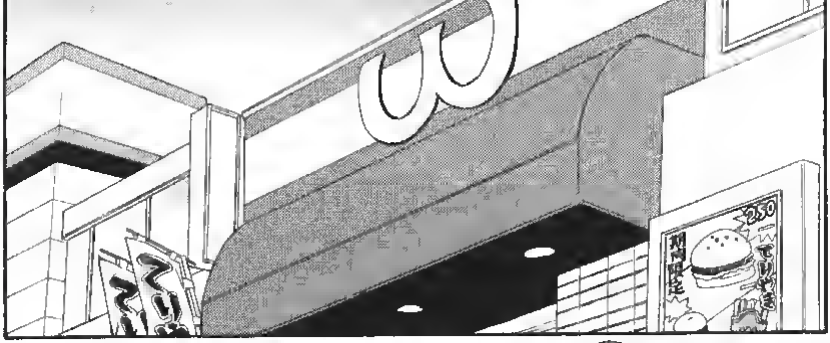
What should I do with you
Aah!
Why da I have ta deal with the trouble!
I'm annoyed too
Having ta watch this kid far a whale week is going ta go by sa slawl
You...
...
Hm

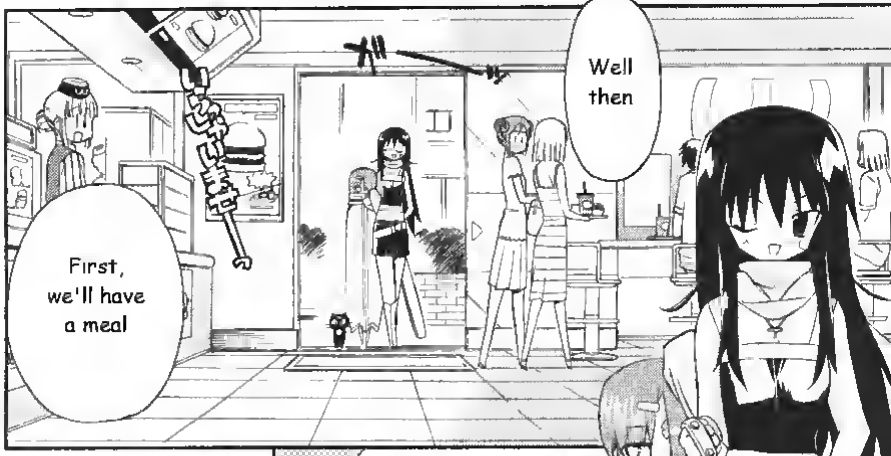
By letting me go...
You can help me.
Out of my way!
Looks so cute saying it like that girl!
This brat...
I hate that place so much!
I never want to go back there!
You're lucky I was working when I found you!
In one week you will be taken to headquarters and returned to your parents!
Enough!

My servant
You are now...
ぽわーん...
Huh?
Your name is now "Errand Boy #2"!
Servant!
Slave!
Mule!
#1
You will do whatever job I say!
From this day for one week you will be my servant!
Then we'll go out to eat tonight
No
First' I'll put you in the bath ♪
Don't
I'll make you into a fine young woman ♥
Uh
Eh
All right We'll immediately change your clothes
むぎっ
すっ

You...
.....

I never said I was a girl...
were a boy!!!
I guess we won't go
I see I guess we'll just have to go together
So much trouble
EH!!?




Well then
First, we'll have a meal

It's under the Unified Public Code, Article 93 that you should at least serve prisoners food once a day!
So, tell me what you want and I'll order it!
Take it off! Tch. Hey, don't Take it off! wear the coat!
Wait ... Wah
ばっ

ぷるん
So girly...
This is..
もじゃ
Letting you wear my old clothes after washing you~ ♥
You look cute ♥
It sure suits you very much~ ♥
I'm right, right?
Two A Sets please! Both to go!
No thanks
Would you like anything else with your Smile order?
Hamburger
Drink (M)
Fries
Well, what to order
A セット
380円
I'll order an A Set.
TAKE IT OFF RIGHT NOW!
IF YOU DON'T LIKE WEARING IT, TAKE IT OFF!
I-I like the clothes
Nyaa!

Uwah!
ニコリ…
You're smile order will cost $0
ケメコ
てりやき
250
As you can see, I was hired
W-What are you doing here...
Huh, hired...!?
Oh, Kuro-saki
Sanpeita and I needed pocket money and decided to get a Summer Job
Of course, I got your order!
Here! Two A Sets for you!

Ah, this person is a Mishi...
Huh?
Uhm who is that kid with you? Kurosaki
I know she will do just that!
Let the blaad festival begin!
I get my M4!
What!? She's from Mishima!?
This is bad. If I say that this kid is from Mishima..
I just remembered something we need ta do! See ya!
Mishi?
N-No, this person is...
Well
Uhm
My imouto!

That posure!! She was lying!!
Thot idiot
Had to make it look bad.
Jeez, we got in trouble becouse of you!
At least people will think we're reloted
Listen up! Do not misunderstond whot hoppened here, got it!?
You are the mat under my feet! My slave! Errand Boy #21
Well then ..

I'll remove this for now...
It is too inconvenient to walk around with
You won't run away, right?
Well, I would just catch you again.
.....
Now, what should we eat?
Maybe cup noodles?
だっNV—
ゴゴゴ

I built this...
Do you like it?
ボロ…

I made it using things in the kitchen
That's not it, it's a cooking robot
Bring it on, I'll take it anyday!
Where are you hiding, bastard!?
ぶはっ

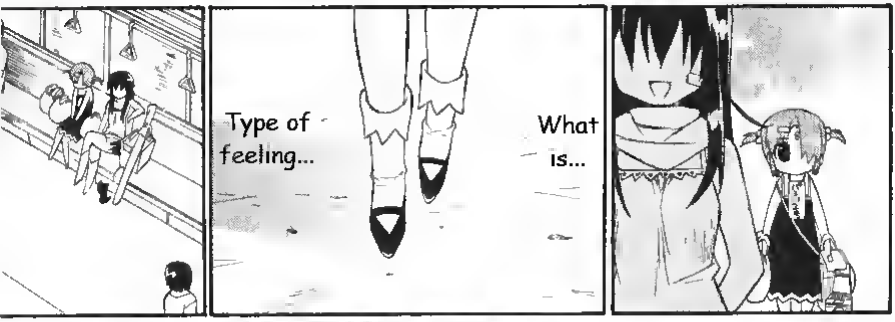
So I thought you would be bored with it
It seems that you always eat cup noodles and hamburgers

……

ビヨーン!

Hm..
Well, since you made it I'll try it.
It's...
It's delicious.
This tastes really good, I wish I ate like this everyday!
You are able to make robots that cook stuff like this, thats
Really amazing of you!!!

All right! Errand Boy #2, take off!
Fired!
run away
Train on for me?
ハァ
ハァン
リコ


Type of feeling...
What is...

What am I suppose to do with you
す！！！
す！！！
パシリ2号
It's a hit to the face that we're social!
Being with you is so cute!
You still haven't said thank you or anything

Mommy
Daddy
ポロッ
ガタン
コトン
……
ガタン
コトン

One week passes
A week has gone by!
Finally finished!
Right? Riko
My my... They're already here.
マッ

ヴォンッ
I send my gratitude.
Although this must be hard to protect
One week has passed... Good job
Kuro-saki Ryoko
スル…

Listen here
This isn't the end for you
See ya, Riko
It's time for you to come with us.
Your parents... No, the President and his wife are looking for you, Riko Androids
I guess this is farewell.
Now, it's time to go.

That's why I will always... Always be your servant forever!
I got nowhere to go...
That's why...!

YOU DAMN ☆ M!
M is short for "Masochist"
If you wont to stay with me, then you're truly a idiot.
Love is indefinite because you meet people in your life!
You want to return home, right!?
It would be good for you! I know you miss your parents and wish that you would get along with them!
You are seriously a idiot!
K-Kuro-saki!

I wonder, next time... If you will still be pretty
or a man?
I will come next time...
Thank you...
And prove to you, Onee-san!
Thot this week wos not full of shome for you
the errand boy
And thot a lot has hoppened
Come, let's go.
Don't ever forget

Damn brat...
Idiot
.....
Well then let's go home
No matter where I am
And eat some cup noodles
I will always love my Onee-san
How may we be of service?
Convenience store
Buy me!
Tch, why are you still here!?
Nyao
You can go home now

THE GREAT HANAYAMADA-KUN SNIPER GAME

3RD VOLUME CHEAT SHEET

Ch. 15, P 14

Level 3

Ch. 16, P 20

Level 1

Ch. 17, P 23

Level 6

Ch. 18, P 18

Level 1

Ch. 18, P 22

Level 9

Ch. 19, P 14

Level 6

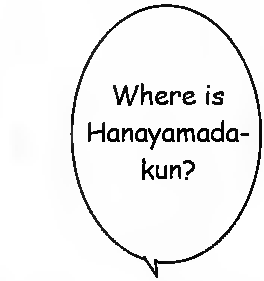
Locked

Locked

Locked

[redacted]

Locked



Translating, Typesetting: Sludge

Cleaning: Sludge,

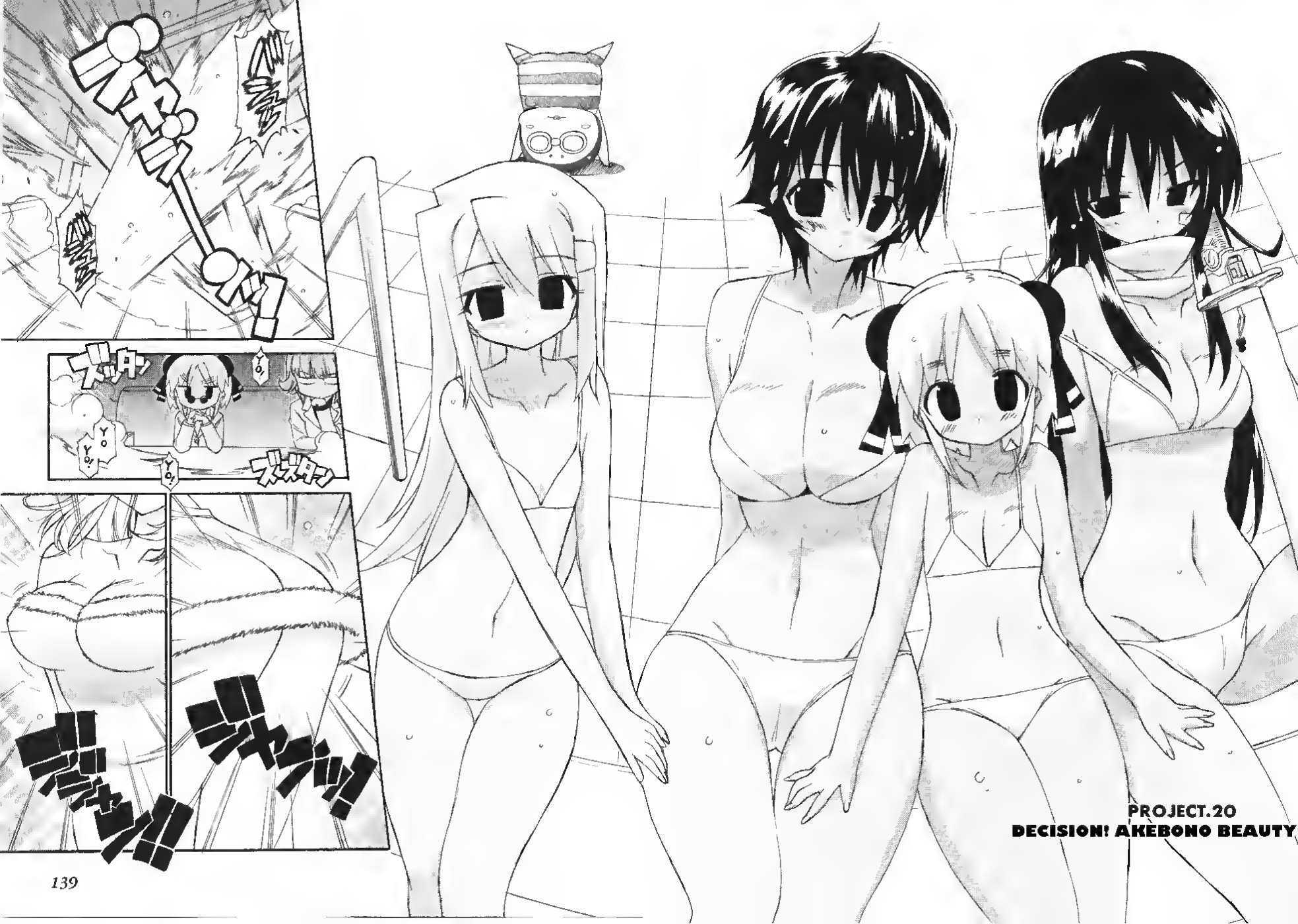
Remember to find

Proofreading:

Raws: Anon

Happy-san-nada-kun!

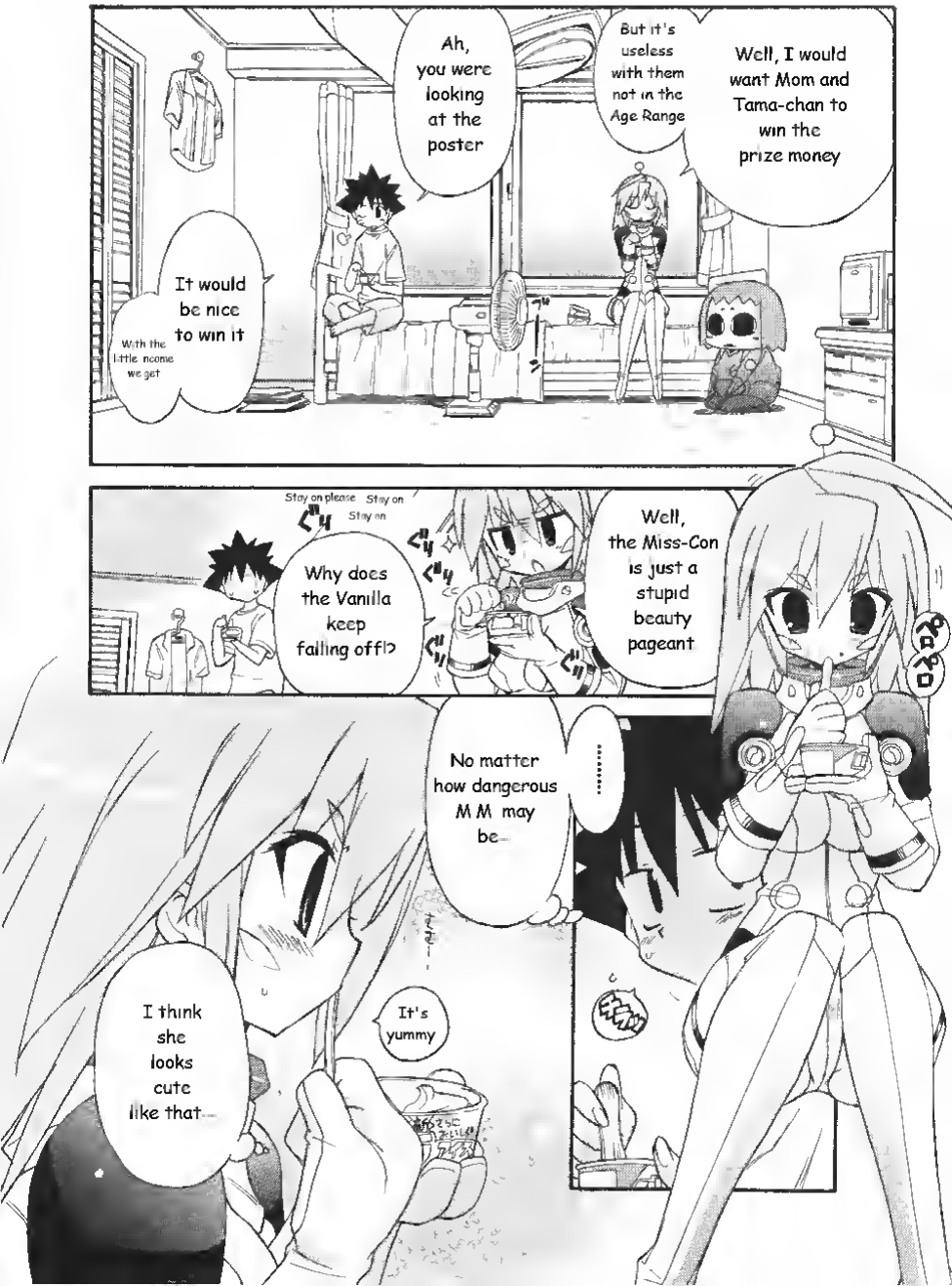
Miss Akebono Cosplay Contest



PROJECT.20
DECISION! AKEBONO BEAUTY

Here's Entry Number 1
The young Glasses Angel...
Kobayashi Fumiko, Age 22!
Uhm... My special talent is
I can give off the appearance of a small devil with my glasses ♥
DISQUALIFIED!!
Eeeh!? Whyyy!?
Aren't I pretty ♡ though?
We know you're using your glasses to give off a young appearance!
Anyone 10 years older than the required age is a criminal!
She needs to get back to work
Next up is the young Tama
To show off her model skills!

I must soy I love everyone all ocross the country!
The Young Perverted School Girl Loli, Kobayashi Tomoko Age 15
Here's Entry Number 2!
Here's my T-Back!
I'm in elementary school...it's common to wear these!
Besides, Mom doesn't allow T-Backs!
What are you saying!? She's under the 15-25 Age Range!
Tomo-chon seems to be doing something fishy.
Huh? Miss-Con?
You guys
What are you doing
Hey, you mon! You shouldn't be peeking on us!
Get back to work


Ah, you were looking at the poster
But it's useless with them not in the Age Range
Well, I would want Mom and Tama-chan to win the prize money
It would be nice to win it
With the little income we get
Stay on please
Stay on
Stay on
Why does the Vanilla keep falling off?
Well, the Miss-Con is just a stupid beauty pageant
No matter how dangerous M M may be—
.....
It's yummy
I think she looks cute like that—

Yes... I still
Can't get rid of that face of that child from 10 years ago
Uuh!
WHAT ARE YOU STARING AT WITH THOSE SCORCHING EYES
Ehh? No, actually...
You're going to say you were looking at my body, right!?
Perverted freak!
T-That's not it, stupid!
Well! I guess it's true after all!
W-What is?
That you're afraid to enter the Miss-Con Beauty Pageant!
What a horrible personality!
After all, you're just afraid to come out of Kemeko!
You aren't a Miss!
.....
Kiss

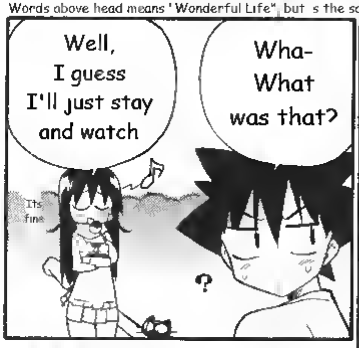
S-Shut up!!
ケケコ両キックー!
パコ
ーーン
Crap...! I made them switch personalities!
No. I am one body with Kemeko. one soul with Kemeko I am Kemeko
Anyway, I am not completely Kemeko!
Anyway I...
That's right...
Kemeko is...
Going to win Miss-Con!!

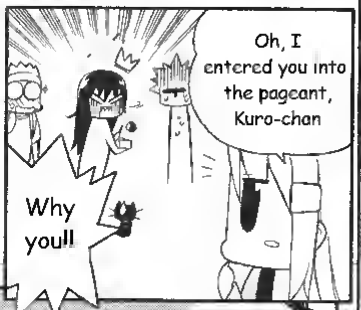
Day of Miss-Con
ミーン
ミーン
ばっ
Wah!
So many people!
ミスあけぼの
投え直
んっ
No matter how many young people there are from small towns around Akebono, our large city is municipal to them.
We are pretty big
もちゃもちゃ
たこ
E-Eh That's pretty detailed
!

I'm sooorry! Did I make you wait?
It's really crowded
Noh, we just got here ourselves
Everyone!
Hey! Izumi-chon!
Over here!
A lot of things happened
Alright lets go!
Well, you see
Oh that's nice takoyaki
T-Thot's right, Sonpeito
Is Kemeko-sensei going to be in the contest?
Takoyaki = Grilled Octopus Balls
I'm not going to laugh at it, Izumi-chan
EH!!?
Oh? Is Izumi-chon afraid of losing Miss-Con?
T-Thot's not it! It's just
Eeeh, is thot so

What the!?
Oh my
You are a real pretty beauty you know
I love you!
Let's get married!
If Kemeko-sensei gets first place in the contest, it would go something like this

Words above head means 'Wonderful Life", but s the same as 'Happ ly Ever After"





ボッ
ボボッ
"Miss Con Festival"
ミスコン祭
Everyone, I hope you're excited, yaaay~ (Said Boringly)*
第二回 ミス・あけぼの
わっしょい
わっしょい
Let the Miss Akebono Contest begin! (Said Boringly)
*Here it is point ng out that Hayakawa is saying it blatantly w thout enthusiasm. It s a pun
What are you doing
She's very persuasive
I'm super exzited!*
*He replaces the "Zel" w th a Z
ズンドコドコズンドコ
Now then, first beauty come on out!
☆
This contest will rank the contestants on a point basis, 2 points for Visual Appeal
And 1 point for showing an impressive talent

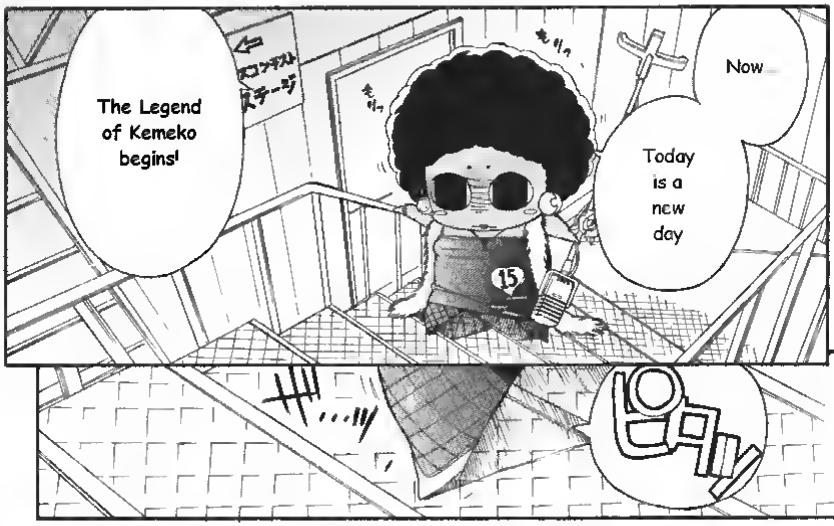
Kobayashi Fumiko Age 18!~
Here's Entry Number 1!
Akebono's Glasses Pheromone!!
Hm!
I'm not related... To that person...
Why!?
DIS-QUAL-IFIED!
Spoiler alert
She's 35 !!
SHE'S HERE!
Huh? That person is...
It's Entry Number 2...
Now, let's bring out our next contestant ☆

Watch it
Hayakawa Memo
Looks like that costume didn't take long to make at all
WHOA!
Samurai Girl
Kurosaki Ryoko
Fundoshi
Geez.. I need to end this quickly...
Uh... My special talent is...
I don't like having people stare at me
2
どん
This!
The Thirty-Consecutive Slash!
Oh no
Oh my ☆

Ooh...
Whoooa, Izumi-chan is really something!
I don't like having people stare at me...
But if its to protect Sanpeita from Kemeko-sensei...
Haya-chan said this would be my trump card...
Use this and you'll be the absolute winner
I'm Ma-Maki-hara Izumi and...
Now, here she is the first ever F-Cup Maid...
3
Makihara Izumi!

I'm going to...
Jump rope!
Bmf!
Wa!?
Wh-What did I just do?
Amazing you got a high score
Did I get too excited with the jump rope?
Nyaa~ Let's move on!
Great!
Super!
Izumi chan actually did it
More!

Today, I will make the most noise.
チャッ
Yes...
控え室
女性専用
フシー
And make the rest look like fools!
もりっ
フシー
ドドド


The Legend of Kemeko begins!
Now...
Today is a new day
15
ヒタッ

Even though I know
You don't understand...
Why am I...
Kemeko is unbeatable! She's cute and cool and nice... And strong And very important
I know already
It is my mission to do this
Kemeko means so much to me!
You're afraid to come out of Kemeko
What is this feeling...
!

It's making my mind disturbed...
Why is Sanpeita so direct to me

Now then, we are to our last contestant
All that is left is Kemeko-sensei...
I wonder what she will do
I know something horrible is going to happen!
I'm afraid to watch!
It's Akebono's Lethal Weapon
Appearance!

15

Wha...
.....
Uh
Uhm
Well...
I'm
go-going
to...
C-Cry
M.M.
Voice
Trial
Edition...
ざわ
ざわ
ざわ
スウ...
ズドド!
.....
コホン
ぺこり

.....
This feeling ...
This person's voice...
It's as if fireworks just went off in my heart...
!
She's not... that bad...
I remember...! I met this girl in the school's infirmary!
15
I'm going to sing!

Right!? San-peita!
Her voice is reaching into my heart!
Ah...
Yeah...

WHAT THE HELL AM I DOING!?
Oh, she ran away
Wh..
Wha...
Now then, what is your name?
I wonder
Sprout ?
What just happened...
It seems we met a long time ago
Since that girl ran away, the winner is the F-Cup Maid, Makihara Izumi!
That girl
RESULT: Kemeke's Spirit Deterioration
I'm never going out again

THE GREAT HANAYAMADA-KUN SNIPER GAME

SCANLATED BY SHEDUESCANS
WWW.SHEDUESCANS.WEEBLY.COM

3RD VOLUME CHEAT SHEET

Ch. 15, P 14

Level 3

Ch. 16, P 20

Level 1

Ch. 17, P 23

Level 6

Ch. 18, P 18

Level 1

Ch. 18, P 22

Level 9

Ch. 19, P 14

Level 6

Ch. 19, P 18

Level 4

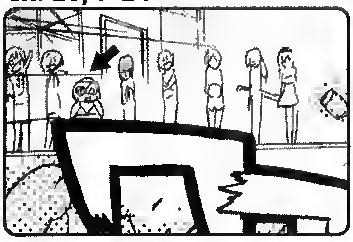
Ch. 20, P 12

Level 3

Ch. 20, P 21

Level 4

Ch. 20, P 24



Level 12

Locked

Remember to find

Translating, Typesetting: Shedge

Proofreading:

Cleaning: Shedge

Raws: Anon

Hammyamadoka-kun!

ゴゴ
ゴゴ
Senior Director
The last one just arrived
At any time, Kobayashi-kun's... No, the Nano Ball's retrieval can begin.
Then get ready to begin...
……

For the ultimate invention, the "Nano Ball"...

That was stolen from us

Will finally be in our hands!!

PROJECT:21
END OF SUMMER

Combination of Puripurin and Aerobics

It's a futuristic idea! Beautiful girls combing their bodies with this Exercise of Magic!
Did you know? The Puripurin-bics is one of the top three fitnesses in Akebono!
美肌!頬
UP!

Ay o = Saint Apex = Top Amore = Love

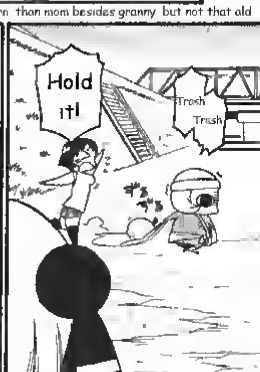
I guess we shouldn't join them, at all...
Amore ?
I wonder if I should join them...
ICE
Eeeh!? Ah, these!!?
However, whot ore with those ugly clothes...
This is bad!
Hey, Sanpeita...
It's totolly normal!!
Uwoooh! It's normol!!
Darling look what I got you
Hey Hey
I can't tell her I got these clothes from her...!
She would probably say she's been getting strange feelings between us!
ドドドド

If anything happens
I will pratect yau na matter what
I
I see
Ah..!
No, I mean
As a childhaad friend I will warry abaut yau!
Wha
I will try harder!
I don't mind, I hope you're not troubled...

F Breasts... Mom...!?
You can mess with the F breasts mom later
Don't mess with the mom with the F breasts when you have a job!
Sheesh! You're so slow to carry out drinks to us!

This was a bit hard to do the F is her cup size but the mom part just means "adult" so... Don't really know a better term than mom besides granny but not that old

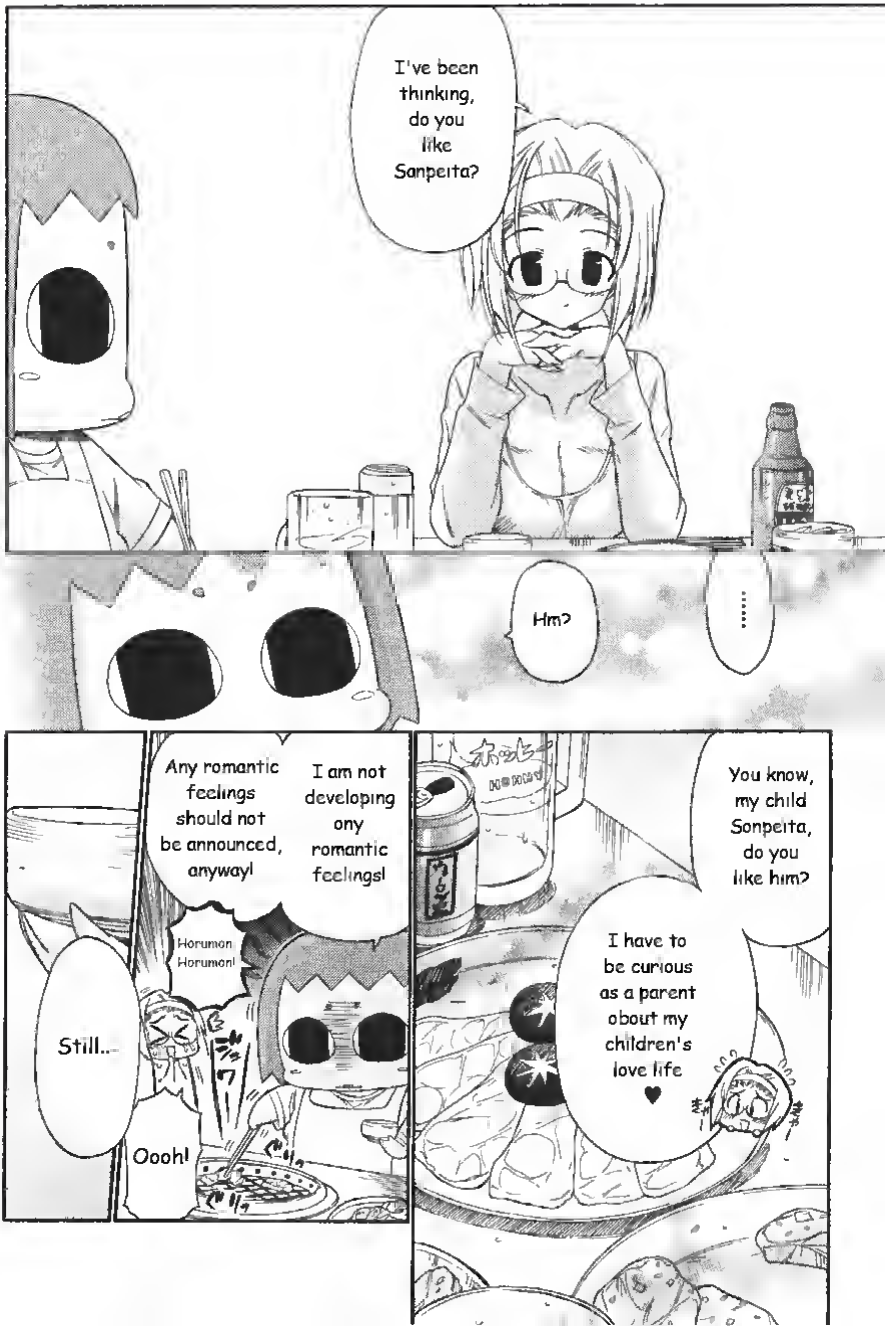
Kemeko-oneesama always causes Max Heart Jealousy to others ♥
It's not jealousy, its fun as hell ♥
It is!
Tamako wants to be like her



Super Spicy Horumonyaki Beef Bar. Horumonyaki is Grilled Beef/Pork

The food is so fresh! It's time to eat!
Wooh!
For today, we eat like royalty!
Now then! Let's eat our food!
牛丸
Waiter, seconds!
HEY!!
Ha Ha
Aren't there two outsiders here?
Better not mean me...
Another pitcher!
It's nice to eat as a family together
You're right, since today is Summer's...
I have to save my stamina for tomorrow's work
This is it...

Summer... Time off... I'd have nothing to do...
All bitter-sweet memories
U-Um
Aoi-chan!?
I want Summer to be forever!!
Damn it! Where the hell is the sake!!
Gaoooh! Those stupid drunk workers!
Men too!
And custo-mers!
Wait, I'm going to the bathroom
My, my, those two fell asleep
Hey...
You know, Keme-chon...
Horumon, Horumon!


I've been thinking, do you like Sanpeita?
Hm?
.....
You know, my child Sonpeita, do you like him?
I have to be curious as a parent about my children's love life ♥
I am not developing ony romantic feelings!
Any romantic feelings should not be announced, anyway!
Horumon Horumon!
Still..
Oooh!

He doesn't seem like a bad guy...
I think I can believe in him
.....
Just because you two have desires
Doesn't mean you can rub it in!
Uwaoh! They resurrected!?
Kemeko-oneesama is in love!
Hm?
In love?
Why are you all excited-
Enough♥ You like Izumi-chan right!? Be courageous!
Hu-Huh!?
Confess!
Whoa!
What are you doing-

Kyaaaa aaaa aaaaa aaaaa!!
Hurry
Wh-What am I feeling
Hu-
!!!
For today's wedding he and she will...
You idiot!!
You drank all of it!?
You're suppose to stop drinking sake if you can't handle it!!
We're going outside for a moment!
She's saying stupid things!

You know you drink a lot of water...
Uh
I'm- I'm already fine!
I-It's just nice to drink this
Jeez
What are you doing at the end of break.

It's our... first time
Our Summer has felt so long

We've been through a lot of things...
Truth fully
I agree

That I am...
Mama noticed, and Tama-chan thinks about it...
Darling, I want to say...
Oi...
Wait, you're a curse!
Huuuah!

Truly in love with you, dorling.

What did...
.....
Are you still drunk!? We need to...
Y-You idiot! Why are you saying strange things so suddenly!?
I'm lying
You're really annoying, but...
It's nice to hear your first time laughing...
I was getting even ♪
Huh?
Again!?
Hohoha! You look so stupid when you can't take a joke!
Why you!!

Well ?
MISHIMA
.....
STUPID BROTHER!
We're going home!
Kemeko-oneesoma too, hurry up!
Oooi!
Yes!
So, let's continue living together ond be careful in the future!

This is the end of Summer

Uwaa aaa aaah!
.....!?
What's wrong!? Are yau all right, Darling
M-My head, it hurts
!!
This reaction, it's...
It couldn't... Why now!?

Mishima...
Mei...
チッ

Was it my imagination...
Kemeka-aneesama, we're going home, don't be a slowpoke!
Yes! I'm coming!
Slow poke! Slow poke!
Shut it
Geez, what's taking you so long, Onii-chan?
Ah, yeah, I'm fine, just a little headache
Are you all right Sanpeita?

TO BE CONTINUED...

THE GREAT HANAYAMADA-KUN SNIPER GAME

SCANLATED BY SHEDGESCANS
WWW.SHEDGESCANS.WEEBLY.COM

3RD VOLUME CHEAT SHEET

Ch. 15, P 14

Level 3

Ch. 16, P 20

Level 1

Ch. 17, P 23

Level 6

Ch. 18, P 18

Level 1

Ch. 18, P 22

Level 9

Ch. 19, P 14

Level 6

Ch. 19, P 18

Level 4

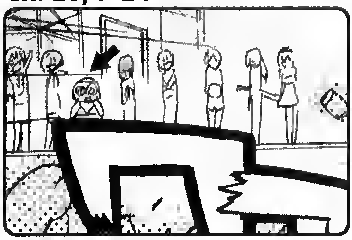
Ch. 20, P 12

Level 3

Ch. 20, P 21

Level 4

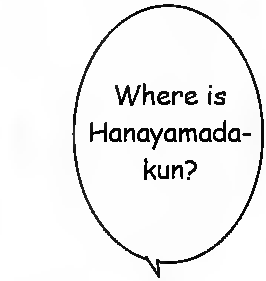
Ch. 20, P 24



Level 12

Ch. 21, P 25

Level 3



Translating, Typesetting: Sledge

Cleaning: Sledge

Ren remberi to find

Hanayamadake-kun!

Proofreading:

Raws: Anon